

REDACON
49 Avenue Howard,
Edmonton
Ce journal est publié tous les
jeudis par la "Compagnie de Pu-
blication du Courrier de l'Ouest,
Ltee."
Abonnement annuel:
Canada \$2.00
Etats-Unis \$3.00
Europe \$4.00

LE COURRIER DE L'OUEST

TARIF DE LA PUBLICITE
Toutes les communications
concernant la publicité et la ré-
daction doivent être adressées
Boîte postale 98. Tél. 1675
Edmonton

Les taux d'insertion d'annonces
sont envoyés sur demande.

NUMERO 15.

EDMONTON, JEUDI, 16 JANVIER 1913

FONDE EN 1905.

LA PROCHAINE SESSION

Le gouvernement assurera des
élevateurs à grain aux fermiers
de la province. — Dans ce but
il accordera à la Cie "Grain
Growers" une garantie d'ac-
tions de \$1,000,000 pour la
construction de 60 élevateurs
durant 1913.

LA SESSION PARLEMENTAIRE OUVRIRA LE 6 FEVRIER

L'hon. A. L. Sifton, premier mi-
nistre d'Alberta, est attendu cette
semaine, de retour d'Europe.
On croyait généralement que
l'ouverture de la session provin-
ciale serait fixée au 13 février,
mais il apparaît que la date en se-
rait avancée d'une semaine et dé-
finitivement fixée au 6 février.

Il est impossible actuellement
d'obtenir aucune information sé-
rieuse en ce qui concerne l'époque
des élections, mais on prétend que
l'hon. Duncan Marshall, ministre
de l'Agriculture, aurait déclaré à
Lethbridge, que les élections provin-
ciales auraient lieu beaucoup
plus tôt que le public le croit gé-
néralement.

Dans le but d'assurer aux fer-
miers de la province un découle-
ment plus rapide de leurs récol-
tes; par la construction de nou-
veaux élevateurs; le gouvernement
d'Alberta s'est proposé d'accorder à
la compagnie "Grain Growers" de
Winnipeg, une garantie d'actions
s'élevant à environ \$1,000,000.

En retour, la Compagnie s'en-
gagera à construire 60 élevateurs
à grain durant 1913 et ces éleva-
teurs devront être terminés de fa-
çon à pouvoir être utilisés pour la
récolte de cette année.

Actuellement la Compagnie
"Grain Growers" possède la plu-
part des élevateurs du Manitoba
et son établissement en Alberta en
fera l'une des plus puissantes
compagnies de grain du monde.

On déclare dans les milieux
bien informés que les membres du
gouvernement provincial ne sem-
blent pas être très en faveur de la
construction et de l'exploitation
gouvernementales d'abattoirs, en-
trepôts frigorifiques, usines de
conserves de viande, élevateurs,
etc., selon le plan suggéré par des
fermiers d'Alberta; les ministres
sont cependant prêts à faire tout
en leur pouvoir pour l'avantage
des fermiers.

La session provinciale devant
commencer dans la première par-
tie du mois prochain, on attend
d'un jour à l'autre de plus amples
détails sur la politique du gou-
vernement Sifton, qui remportera
assurément la faveur unanime de
la population rurale.

DEMISSION DU MINISTRE DE LA GUERRE FRANÇAIS

Paris, 15 — M. A. Millerand, mi-
nistre de la guerre dans le gou-
vernement de la République fran-
çaise a remis sa démission à M.
Poincaré. M. Lebrun, ministre des
Colonies a été nommé ministre de
la guerre en remplacement de M.
Millerand.

La démission de M. Millerand
est une conséquence de la réinté-
gration dans l'armée du Lieute-
nant Du Paty de Clam. La pro-
messe faite par le prédécesseur de
M. Millerand de réintégrer dans
son grade M. du Paty de Clam, fai-
sait une obligation à l'actuel mi-
nistre de signer le décret néces-
saire, mais ce fait étant à l'encon-
tre des idées de M. Millerand, ce
dernier n'a pas cru pouvoir dé-
meurer plus longtemps au mini-
stère.

Le président du Conseil désirait
que tout le ministère suive l'exem-
ple de M. Millerand, mais M.
Briand s'y est opposé en objectant
l'imminence de l'élection prési-
dentielle qui doit avoir lieu le 17
janvier.

Un homme d'affaires de Calga-
ry vient d'être condamné à verser
\$25,000 à une jeune fille pour rup-
ture de promesse de mariage.

LES ABATTOIRS BURNS INCENDIES

Les dégâts s'élèvent à plus de
\$2,000,000. — On redoute un
manque total de viande de bou-
cherie pour l'Ouest.

Calgary, 13 — L'incendie le plus
désastreux que l'on ait encore si-
gnalé dans l'Ouest canadien a dé-
truit complètement hier les im-
menses abattoirs P. Burns & Co.
Les pertes s'élèvent à plus de \$2-
000,000. On estime que de 15,000
à 20,000 bœufs dépecés et prêts
à être expédiés dans les diverses
villes d'Alberta et de Colombie ont
été carbonisés; comme consé-
quence immédiate on redoute un
manque total de viande de bou-
cherie à bref délai dans ces deux
provinces.

Le feu a été découvert dimanche
vers midi et demi; lorsque l'alarme
a été donnée il avait déjà fait
de sérieux progrès; pour comble
de malheur le service d'eau fit ob-
jectivement défaut et les pompiers
ne purent qu'assister impuissants
à l'œuvre redoutable du terrible
élément.

Les abattoirs Burns étaient fort
connus dans l'Ouest; la fortune
du fondateur, M. Pat Burns, est
évaluée à plus de \$15,000,000. Il
y a vingt ans, lorsque M. P. Burns
arriva dans l'Ouest, son avoir se
bornait à un seul bœuf; en un
laps de temps relativement court,
il fit dans l'élevage et l'industrie
des conserves de viande cette for-
tune colossale.

La maison Burns a des bouché-
ries et des abattoirs "satellites" en
Alberta, au Yukon, et en Colombie
Britannique.

Les pertes énormes causées par
l'incendie de dimanche sont en-
tièrement couvertes par des assu-
rances.

On déclare que M. P. Burns, ac-
tuellement à Toronto, a télégra-
phié qu'il ferait immédiatement
reconstruire ses établissements
sur une gigantesque échelle.

L'AUTRICHE A MOBILISE PLUS D'UN MILLION D'HOMMES

La situation est toujours mena-
çante. — L'archiduc François-
Ferdinand et les catholiques al-
banais.

Paris, 14 — Les préparatifs de
guerre de l'Autriche, loin de res-
ter stationnaires, ne font que re-
prendre une activité nouvelle. Un
personnage militaire, d'une auto-
rité et d'une expérience recon-
nues, qui vient de rentrer à Paris
après un voyage en Autriche et
en Russie, a déclaré à un journa-
liste qu'il estime que la force ef-
fective de l'armée autrichienne
déjà mobilisée dépasse un million
d'hommes.

Le ministère de la guerre autri-
chien a acheté d'énormes quan-
tités de transports automobiles en
Allemagne, en Italie et en France.

Ces grands efforts de l'Autri-
che ont obligé la Russie, pour sa
sauvegarde, à prendre des précau-
tions semblables et, à moins qu'il
ne se produise à bref délai quel-
que changement dans la situa-
tion, le tsar sera obligé, le 13 jan-
vier — 1er janvier du calendrier
russe — de retenir sous les dra-
peaux les 400,000 hommes du con-
tingent libérable, par un ukase
prolongeant leur service.

L'archiduc François-Ferdinand
fait tout ce qu'il peut, en sa qua-
lité de protecteur des catholiques
albanais de l'église romaine, pour
forcer l'Europe à accepter pour la
future principauté d'Albanie des
mesures dépassant en importance
tout ce qui a été proposé jusqu'ici.

En somme, la situation, telle
qu'envisagée par l'expert militai-
re cité, qui a eu des chances ex-
ceptionnelles de juger de l'état de
choses sur les lieux, n'est en au-
cune façon exempte de menaces
de guerre.

SARAH BERNHARDT A EDMONTON

Il y a deux jours à peine nous
avons la suprême joie artistique
d'entendre, dans notre modeste
théâtre local, la Voix d'or de l'in-
comparable Bernhardt redisant
les mots de poignante beauté du
cinquième acte de la "Dame aux
Camélias". Dans la Marguerite
douloureuse, qui, arrachait des
larmes aux spectateurs les plus
sceptiques, nous avons retrouvé
avec infiniment de bonheur de gé-
nie intégral de celle qui faisait
dire à Mark Twain, enthousiasmé:
"Il y a cinq sortes d'actrices: les
mauvaises, les passables, les bon-
nes, les grandes et Sarah Bern-
hardt", et ce fut une émotion d'art
dont nous gardons une reconnais-
sance émue à la grande actrice.

Quiconque eût dit, il y a quel-
ques mois seulement, qu'un soir
privé nous aurions à Edmon-
ton, du théâtre français, "du vrai",
se fut attiré des sourires inérou-
lés, mais s'il eût osé prononcer
le nom magique on eût ri bien
franchement de sa naïveté. Et
cependant, ce fait incroyable fut
cette espérance aujourd'hui était
il y a deux soirs une réalité triom-
phante.

Pour faire revivre l'émotion
profonde et complexe qui tour-
mentait l'âme du spectateur fran-
çais, présent lundi soir à l'Em-
pire, lorsqu'après la vibrante Mar-
seillaise, le rideau monta lentement
vers les humbles frises et
que la voix sublime magnifia la
cène modeste, il faudrait une plu-
me plus subtile d'auteurs le fris-
son de beauté qui fait la gorge
muette se traduire par des mots?

Et, lorsqu'après l'agonie d'a-
mour, sublime à force de vérité, le
rideau déroba la forme pâle de
Marguerite, dans la minute stu-
péfiée par tant d'art où l'on de-
meure muet, le corps tendu vers
la scène et n'osant pas applaudir,
une désespérance nostalgique
étreint... On souffre indicible-
ment de ne plus entendre, de ne
plus voir, de se retrouver soudain
au seuil de la réalité terne...
alors sans plus vouloir songer, on
applaudit inlassablement.

ON CONSTRUIRA 28 NAVIRES DE GUERRE EN ANGLETERRE

Londres, 15 — Un record pour
la construction des navires de
guerre sera établi, cette année, en
Angleterre. Douze cuirassés et
croiseurs cuirassés destinés à
l'Amirauté sont en voie de con-
struction. Six navires de guerre
sont aussi en voie de construction
pour les pays étrangers. Si, com-
me c'est probable, l'Amirauté or-
donne de construire dix nouveaux
navires, vingt-huit vaisseaux de
guerre seront en voie de construc-
tion et le déplacement de ces
vingt-huit navires sera de 650,000
tonnes.

Toujours le manque d'eau!

Samedi dernier, dans l'après-
midi, un violent incendie a com-
plètement détruit l'édifice Brown,
situé au coin de l'avenue Jasper et
de la Deuxième rue.

Par suite du manque d'eau les
pompiers n'ont pu en aucune fa-
çon combattre le feu et environ
une demi-heure après que l'alarme
eût été donnée l'édifice tout
entier s'était mis qu'une masse
de flammes. La chaleur fut si in-
tense que toutes les glaces des
magasins bordant le côté opposé
de l'avenue furent brisées.

Plus de cinq mille personnes
assistèrent à cet incendie dont les
pertes, couvertes par des assura-
nces, s'élèvent à plus de \$40,000.

Il serait temps que la munici-
palité avisât aux moyens de four-
nir une meilleure protection con-
tre le feu aux contribuables.

Le ministre de l'Agriculture de
l'Alberta vient de recevoir à
Montréal 1,000 volailles de race
pour la ferme d'élevage provin-
ciale à Edmonton.

DES ELECTIONS EN AVRIL

Le gouvernement Borden dési-
rait soumettre la question na-
vale au peuple.

Une dépêche de Toronto mande
que des préparatifs sont faits ac-
tuellement par le gouvernement
Borden pour soumettre en avril
au peuple la question navale. Du-
rant les vacances l'opposition a
tenu de nombreuses réunions et
la conclusion des discussions a
été de demander au gouvernement
Borden de faire un appel au peup-
le. On se souvient qu'avant les
élections de 1911 M. H. L. Borden
avait promis, au cas où il serait
 élu, de soumettre sa politique na-
vale au peuple avant un vote déci-
sif.

Toutes ces rumeurs ont eu pour
effet de créer une grande activité
dans les cercles politiques d'Ot-
tawa; les ministères travaillent as-
siduellement à préparer le bill de re-
distribution des sièges parlemen-
taires de façon à pouvoir le sou-
mettre à la chambre à bref délai.
Les députés libéraux sont déci-
dés à contraindre le gouvernement
Borden à tenir ses promesses en
soumettant au peuple son pro-
gramme naval avant le vote.

NOUVELLES DE PARTOUT

Un savant français vient d'in-
venter un appareil photographi-
que pouvant transmettre en 4 mi-
nutes à de longues distances, un
dessin ou une photographie.

La municipalité d'Edmonton a
remis à plus tard le projet de
construction d'une ligne de tram-
ways entre la capitale et St-Al-
bert.

La chambre de commerce de
Wainwright vient de demander au
gouvernement fédéral de déplacer
le parc des bison situé à proxi-
mité de cette localité. Les mem-
bres de la chambre de commerce
prétendent que ce parc, par son
étendue, entrave la colonisation
de la région essentiellement agri-
cole.

Au banquet annuel de l'Associa-
tion on servit un rôti de bison en
protestation contre le privilège
dont ces animaux jouissent.

Samedi dernier le parlement de
Saskatchewan a été ajourné après
une laborieuse session de six se-
maines. 44 lois ont été approuvées
par le Lieutenant-Gouverneur.

Les forêts de la Colombie Bri-
tannique ont eu un rendement
suffisant durant sept ans pour
défrayer le coût de construction
de toutes les routes, docks et
ponts construits durant cette pé-
riode. La forêt n'est coupée qu'un
quart de la rapidité de sa crois-
sance et sans nuire au bois la pro-
duction peut atteindre cent mil-
lions de dollars annuellement.

La Compagnie de la Baie d'Hud-
son, à son poste de Fort George,
Colombie Britannique, prend tous
les arrangements utiles pour faire
venir les provisions de la saison
prochaine par voie d'Edmonton et
de Tête Jaune Cache, sur le che-
min de la Grande Tronçonne Pacifique.
Ces préparatifs marquent une
nouvelle étape dans les conditions
de transport de cette région, car
auparavant tout le fret devait être
transporté en wagon sur la vieille
route Cariboo, une distance de 167
milles et ensuite par bateau sur
une distance supplémentaire de
150 milles.

La Compagnie du Grand Tronc
Pacifique a soumis ses plans pour
la construction d'un hôtel d'un
million à Regina. Les autorités
ont accordé le permis de construc-
tion et les travaux commenceront
au printemps.

ON DESIRE louer 4 chambres
meublées ou non; prix très mo-
déré. S'adresser à M. Fortin,
935 Avenue Klinsino.

LA GUERRE OU LA PAIX?

C'est la Turquie qui doit répon-
dre. — Les ambassadeurs des
puissances étrangères s'oc-
cupent activement à amener
une solution pacifique.

Londres, 14 — Sir Edward Grey,
ministre des Affaires Etrangères
d'Angleterre, et les ambassadeurs
des puissances font des efforts ré-
pétés pour amener les délégués
des Balkans et de la Turquie à une
solution pacifique du conflit asy-
riel. Ils ont eu de nouvelles en-
treues avec le Dr Danoff et Re-
ohand Pacha, les délégués turcs et
bulgares, leur demandant de faire
preuve de modération et leur dé-
montrant qu'une reprise des hos-
tilités leur ferait perdre la sympathie
européenne.

La conférence tenue aujour-
d'hui a été très longue, les amba-
sadeurs ont discuté point par
point, la note devant être présen-
tée à la Porte.

L'impression générale est que
les paroles décisives de paix doi-
vent venir de Constantinople. Quo-
i qu'il arrive, les alliés ne consenti-
ront jamais à renoncer à Andri-
nople, que d'autre part les Turcs
ne veulent céder à l'amiable à aucun
prix.

Les délégués turcs n'ont pas
encore annoncé leur intention de
quitter Londres. En tous cas, il
serait contraire à l'étiquette diplo-
matique qu'ils parlent d'Angle-
terre sans qu'une dernière confé-
rence officielle ait lieu à laquelle
participeraient tous les délégués.

Londres, 14 — La convocation
du Grand Conseil de Turquie est
considérée comme un indice de
paix. On croit que la convocation
est l'œuvre du ministère turc qui,
partisan de la cession d'Andri-
nople, ne veut cependant pas en por-
ter seul la responsabilité.

UNE COLONIE DE BOERS DANS L'ALBERTA

Hardna Snyman, fermier boer
de l'Afrique Sud, qui s'est établi
au Nouveau Mexique où il fait de
l'élevage, déclare qu'un syndicat
de riches Sud-Africains commen-
cera les printemps prochains, à élar-
dir des colonies de fermiers hol-
landais dans l'Alberta Nord. M.
Snyman est le chef d'un syndicat
de fermiers boers dont tous les
membres ont des terres considé-
rables dans cette province. M.
Snyman a amené avec lui quel-
ques-uns de ses associés qui sont
très enthousiastes au sujet de
l'avenir réservé à leur projet. Il
reviendra au printemps pour
acheter de grandes fermes.

L'ELECTION PRESIDENTIELLE FRANÇAISE

Paris, 15 — M. Poincaré reçoit
tous les jours, de tous les points
de la France, des adhésions à sa
candidature qui est la plus popu-
laire; il reçoit ses partisans à son
domicile particulier. M. Ribot
écrit à ses fidèles. Le bruit court
toutefois qu'il retirera sa candi-
dature après le premier tour de
scrutin.

M. Deschanel se réserve.
Quant à M. Dubost il visite ses
amis et on persiste parmi les sé-
nateurs et dans l'atmosphère du
Luxembourg, à assurer que le vrai
candidat de la paix serait M. Du-
bost.

LE PAPE ET LES LIEUX SAINTS

Rome, 15 — Le pape Pie X a
envoyé aujourd'hui un message à
la conférence des ambassadeurs
des grandes puissances à Londres
les priant d'exercer leur influence
au cours des négociations de paix
en faveur de la Palestine.

Le Pape a demandé que les lieux
saints soient entièrement sous-
traits au régime turc ou alors que
les grandes puissances entrepren-
nent de garantir le caractère sa-
cré des lieux saints et la protec-
tion des pèlerins chrétiens.

REPRISE DE LA SESSION FEDERALE

On reprend la discussion sur le
bill de la marine. — La démis-
sion de M. Monk.

Ottawa, 14 — La discussion sur
le bill de la marine a été reprise
aujourd'hui, après une suspension
de près d'un mois.

M. Hugh Guthrie, député libéral
de South Wellington, a ouvert les
débats en présentant à la Cham-
bre les déclarations de M. Asquith
montrant la supériorité de la ma-
rine britannique et celles de M.
Winston Churchill prouvant que
le gouvernement impérial désiro-
it une contribution en argent
mais la création de flottes distinc-
tes par les Dominions d'outre-
mer. M. Guthrie ne veut pas dans
cette discussion se faire le porte-
parole d'un parti, il voudrait une
union complète du parlement sur
un programme naval renfermant
les vœux de la majorité. Ce que
l'Angleterre veut par-dessus tout
du Canada, déclare-t-il, c'est l'as-
surance de son appui moral; or
peut-on lui donner cette assuran-
ce lorsque le parlement est aussi
profondément divisé?

Ottawa, 15 — On vient de rendre
publique la correspondance échan-
gée entre M. Monk et l'hon.
M. Borden au moment de la dé-
mission du ministre des Travaux
Publics. Cette correspondance ne
se compose que de deux lettres,
l'une de M. Monk déclarant qu'il
ne pouvait accepter le programme
naval ministériel montant \$35-
000,000 à la disposition de l'Ar-
mée britannique sans donner au
peuple l'occasion de se pronon-
cer; l'autre lettre est l'acceptation
de la démission de M. Monk par
l'hon. M. Borden. Aucune lumière
nouvelle n'est donc faite sur ce
"point d'histoire".

Ottawa, 15 — Il est vraisembla-
ble que les derniers jours de la
semaine, à la chambre, seront oc-
cupés par l'hon. W. Pugsley, l'hon.
H. Lemieux et M. E. M. MacDonald,
qui parleront contre le bill de la
marine.

Les principales mesures qui se-
ront soumises au parlement avant
la clôture de la session sont:
Le traité de commerce avec les
Antilles;

La loi des Banques;
La révision de la loi des che-
mins de fer;
La loi des co-opératives agric-
oles provinciales, etc.

Le discours sur le budget ne
sera pas prononcé avant février. Il
est impossible de prévoir la durée
de la session, qui dépendra lar-
gement de l'attitude de l'opposition
sur la question de la marine.

UNE BONNE NOUVELLE POUR LES COLONS

Le Bureau des Terres d'Edmon-
ton vient d'être avisé par le Mi-
nistère de l'Intérieur d'Ottawa,
qu'en vertu d'un nouveau régle-
ment aucun colon ne peut perdre
ses droits à un homestead, durant
les mois d'hiver, sous le prétexte
qu'il n'accomplit pas les devoirs
qui lui sont imposés par la loi.

Le but de ce règlement est de
permettre aux colons d'aller tra-
vailler au loin durant l'hiver sans
être exposés à perdre leur home-
stead. Les inscriptions de homo-
steads se trouvent ainsi complé-
tement protégées jusqu'au 1er
avril de chaque année.

LES HOUILLERES DE L'AL- BERTA

Il est de plus en plus évident
que les plaines de l'Alberta de-
viennent les houillères des prai-
ries de l'Ouest. Les statistiques
de cette année nous apprennent
en effet que les rendements de
cette année ont dépassé d'un mil-
lion de tonnes ceux de toutes les
années précédentes.

Quatre nouvelles mines ont été
ouvertes pendant l'année. Les mi-
nes anciennes du sud de l'Alberta
ont considérablement augmenté
leur rendement.

CHEZ LES ARTISANS

Dimanche soir, une "Soirée Fa-
miliale" était donnée à l'Imma-
culée Conception par les Artisans
Canadiens-français sous le pa-
tronage de leur président l'hon. P.
Ed. Lessard.

Ainsi que nous avons eu, à plu-
sieurs reprises, l'occasion de le
constater, ces soirées essentiel-
lement canadiennes-françaises de-
viennent de plus en plus suivies.
Dimanche dernier la salle paroissiale
était absolument comble, et
il se pose un problème à résoudre
à bref délai, celui d'assurer à
ces réunions tant appréciées un
local plus vaste.

Le programme de dimanche soir
était particulièrement varié et la
partie de cartes sembla faire les
délices des joueurs et des
joueuses.

Ad début de la soirée, l'hon. P.
Ed. Lessard souhaita brièvement
la bienvenue au nom des Artisans;
dans son allocution charmante le
président glissa de délicates féli-
citations aux dames et aux jeunes
filles présentes, sans lesquelles
toute réunion devient promp-
tement fastidieuse; il demanda à
tous de continuer à fréquenter as-
siduellement ces excellentes réunions
de famille où nous retrouvons
avec tant de joie l'esprit courtis-
an et spirituel et les habitudes de
bonne compagnie qui sont le pri-
vilège de notre race.

L'excellent organe de la pa-
roisse, M. G. Pénin, dont l'orga-
ne talent n'est plus à faire, joua
avec une maestria remarquable la
"Marche des Artisans"; M. Pénin
se fit entendre à plusieurs repri-
ses, au piano, pendant la partie de
cartes.

M. N. Lefebvre chanta d'une
voix extrêmement sympathique
la "Chanson des Peupliers"; il
fut applaudi à tout rompre, il don-
na alors en rappel une exquise
chanson de mer du bon barde Th.
Botrel.

M. Herménégilde Desjardins
avait annoncé au programme com-
me devant exécuter un solo de fla-
ûte, en réalité ce solo de flûte était
un fort spirituel monologue.

Notre ami Desjardins, dont nous
avons pu apprécier le remarqua-
ble talent dramatique à la soirée
précédente, nous a révélé diman-
che une facilité de diseur comique
qui lui a valu un véritable succès.

La partie "sérieuse" de la soirée
consistait en une causerie sur la
"Mutualité" par M. F. X. Boileau.
Très spirituellement M. Boileau
raconta son inscription à son insu
sur le programme et se défendit
d'avoir l'autorité suffisante pour
faire une causerie sur la mutua-
lité, il préféra traiter de l'excel-
lence de l'Union. Nous devons
ajouter qu'il le fit en une improvisa-
tion heureuse qui lui valut
d'être fréquemment interrompu
par les applaudissements.

Le programme musical de la
soirée comportait deux soli: l'un,
"España", par M. et Mme Hum-
bert, et l'autre "Estudiantina", par
le Dr Sabourin et Mme Gaucher.
L'un et l'autre furent parfaite-
ment rendus et les applaudisse-
ments nourris de l'assistance
prouvèrent aux artistes-amateurs
que leur talent était apprécié à sa
juste valeur.

Notre concitoyen bien connu,
M. J. H. Gariépy, nous fit ensuite
une causerie fort intéressante sur
le "Bon vieux temps". M. J. H.
Gariépy arriva à Edmonton lors-
que notre ville comptait 200 habi-
tants, c'est dire avec quelle auto-
rité il put traiter son sujet; ses
anecdotes furent très applaudies.

J. "Allouette", "O Canada", et
"Bonsoir mes amis" furent enton-
nés en chœur pour terminer cette
délieuse et trop courte soirée.

Les vainqueurs de la partie de
cartes furent Mmes J. H. Gariépy,
Taillefer, Mlle Leclerc, et de Rév.
M. Ethier, prêtre-colonisateur.

NOUVELLES REGIONALES

ST-PAUL, ALTA

(De notre correspondant particulier)

La Chambre de Commerce de notre ville a tenu la semaine dernière une assemblée spéciale afin de traiter des questions très importantes se rapportant non seulement à St-Paul, mais à tout le comté de Pakan. Dans une correspondance, M. Mérieux l'en donne le détail.

Au cours de cette assemblée les démissions de MM. Eug. Guertin, Geo. Deslauriers, correspondant, ont été acceptées et M. Ernest Cloutier a été choisi à l'unanimité pour remplir ces deux positions.

La Chambre de commerce avait demandé, il y a quelque temps au gouvernement provincial, par l'entremise du député actuel, M. P. Ed. Lessard, la construction d'un palais de justice à St-Paul. (Court House) pour le printemps prochain.

Cette requête a été accueillie favorablement par le gouvernement qui fera voter à la prochaine session une somme de \$18,000 à \$20,000 piastres pour cette fin. Un palais de justice de ce genre sera une construction importante pour St-Paul.

Nous avions également demandé précédemment au gouvernement Sifton l'installation d'un bureau téléphonique local avec un bureau central au village; plus de 30 noms avaient été inscrits sur la première liste et envoyés au gouvernement avec la requête. Nous sommes assurés d'obtenir promptement satisfaction sous ce rapport; cette nouvelle sera apprise avec plaisir par tous, car depuis longtemps le besoin d'un téléphone local se fait vivement sentir à St-Paul.

Nous sommes convaincus que notre chambre de commerce, a déjà fait beaucoup de bien à notre village et qu'elle en fera plus encore par la suite. Un bon nombre de nos concitoyens font partie de cette association, lors de chaque assemblée des membres nouveaux se font inscrire; il serait à désirer que ces excellents citoyens aient beaucoup d'imitateurs. Une chambre de commerce est en effet indispensable pour une localité qui veut progresser et en tant qu'association elle remporte toujours de grands succès, cela tient à ce que chacun y a accès et que toutes les divisions, même politiques, sont écartées des réunions qui n'ont jamais qu'un but: travailler aux progrès de la place.

Vous verrez dans les colonnes d'annonces que M. Ernest Cloutier vient d'ouvrir un bureau d'immobiliers à St-Paul qui servira d'intermédiaire pour fournir tous les renseignements désirables sur la région; M. E. Cloutier vient également d'être nommé juge de paix pour St-Paul et le district. Nous sommes certain que M. Cloutier est parfaitement qualifié pour remplir toutes ces charges et qu'il saura être équitable pour tous suivant son habitude; aussi devons-nous le féliciter de notre mieux, ne serait-ce que par une simple visite au moment approprié.

Nous avons actuellement la visite de M. Raoul Godbout, ancien employé de la maison Racicot; M. Alain est également en visite ici, pour quelques jours.

Les étrangers viennent de plus en plus nombreux pour visiter notre toujours croissante petite ville. Plusieurs publications de mariage sont à l'ordre du jour; cet excellent exemple sera suivi par plusieurs de nos "Bachelors" d'ici au carnaval, délai très court cette année.

De grandes courses de chevaux (trot) auront lieu prochainement, je donnerai la semaine prochaine résultat de ces courses qui auront lieu sur le beau lac de St-Paul, dont la glace est hiver donne l'impression d'un superbe et immense miroir.

Nos jeunes gens seraient bien inspirés de profiter des occasions de sports de toutes sortes qu'offre St-Paul par sa situation privilégiée au bord d'un beau lac. Si de grandes villes étaient situées comme St-Paul, combien elles sauraient retirer de profits de tels avantages naturels! Donc à l'œuvre résolument, robuste et courageuse jeunesse de St-Paul. Prouvons à tous que St-Paul ne néglige rien, pas même les amuse-

ments lorsqu'ils sont sains et bien compris.

LAMOUREUX, ALTA

Etaient en visite parmi nous à l'occasion des fêtes récentes: M. Thos. Lavoie, d'Edmonton, chez M. J. Campeau; M. Pierre Gernier, d'Edmonton, chez M. Alp. Gaudmont; M. Rosaire Hébert, de St-Pierre, chez M. Cyp. Loiseleur, et MM. Michel Bordeleau et Henry Denault, de St-Emile, chez M. Jos. Godard.

En visite au presbytère: le R. P. Hilarion, du Fort Saskatchewan, le Rév. M. J. A. Lapointe, vicaire à l'Immaculée Conception, Edmonton, et M. Ludger Trudel, marchand de fourrures, d'Edmonton.

Etaient de passage pour affaires: MM. Pierre et J. Belley, J. Boudreau et Philippe Mercier, de St-Emile, ainsi que M. Art. Verrier, de Morinville, accompagné de M. J. Giroux, de Falher, Alta. Ce dernier était venu dans l'intention d'acheter un engin et un moulin à scie pour le Nord.

M. et Mme Ferd. Royer, rentiers au village, ont dû nous quitter pour aller habiter au "Rome" Lacombe, à Midnapore, à cause de leur santé délicate et de leur âge avancé. Nous apprenons la maladie grave de M. Nolin, père; nous faisons des vœux pour son rétablissement.

GOLD LAKE, ALTA

Un nouveau Père nous est arrivé dernièrement d'Europe. C'est le Rév. Père Faber. Il vient demeurer définitivement parmi nous et s'occupera des colons du lac ainsi que de la mission des Montagnais dont il étudie la langue.

Ce nouveau Père a su déjà s'attirer toute la sympathie des colons français par son affabilité, son dévouement et un grand intérêt qu'il manifeste pour l'avancement spirituel et temporel de notre colonie. Heureuse arrivée, heureux présages.

MM. Soucy, Spencer et Sabatier sont revenus ces jours passés, satisfait des bagages et heureux de revoir les amis et de contempler les splendeurs de notre magnifique lac encore libre de glace.

La messe de minuit célébrée par notre vénérable missionnaire, le Rév. Père Legoff, a revêtu cette année un caractère tout particulier.

Outre l'assistance ordinaire et recueillie des Montagnais, un grand nombre de colons venus du lac se joignirent à ceux des environs pour chanter avec un entrain admirable la messe et les hymnes de Noël.

Un événement impressionnant et peu ordinaire se produisit à la communion de la messe, lorsque les deux fils et la jeune fille de notre compatriote, M. A. Lefebvre, furent conviés à recevoir la sainte communion pour la première fois.

A la tribune, M. Mulkey tint l'orgue avec distinction. On remarqua aussi Mme Grosseau, Mmes Déry et Poirier, MM. Bihault, Brown, Sabatier, Lefebvre, Soucy, Déry et Bourdon qui tous rehaussèrent l'éclat de la cérémonie par leurs chants variés et bien rendus.

Après la messe, un excellent réveillon fut servi par Mme A. Lefebvre, auquel MM. Sabatier et Soucy firent grand honneur et rivalisèrent d'esprit pour soutenir le bon entrain et l'hilarité des nombreux convives.

La pêche au lac Primrose bat son plein mais ne semble pas aussi abondante que l'an dernier. Au contraire, les peix sont plus élevés. Le lac froid ne sera pas beaucoup pêché, et la truite vaudra cinq sous la livre sur la glace.

M. Mathias Lambert, résidant à Duvernay, a été nommé garde-pêche à la place de M. J. C. Soucy. Il est malheureux qu'il ne se soit pas trouvé parmi nos colons, un électeur suffisamment qualifié pour remplir cette position.

"Lézime" dit que le nouveau titulaire doit sa promotion à l'étude en longueur et à la pratique en largeur du code des poissons qu'il fit sur la Saskatchewan. Impossible à un colon de Cold Lake d'atteindre un tel point de supériorité.

Lézime Lapoussière: vous le connaissez-t'y? comme disait l'autre jour le vieux Mélis.

C'est un colon accompli... de défauts; un voyageur qui dit la vérité; un politique de grande envergure, s'accommodant bien de tous les partis, même celui de la

poche. Il est le bout en train de notre colonie et le "billet" se chargera de publier ses promesses afin que chacun en fasse son profit.

La barbotte est un bon poisson. On la pêche dans l'eau brouillée. Pourquoi ne cherchions-nous pas de bons moyens d'édification dans les erreurs et les allures embrouillées de Lézime! Il a parfois de bons moments, de bonnes idées. Nous en profiterons.

La semaine dernière, M. John Trudel traversait le lac Primrose avec une charge de poisson, quand tout à coup la glace céda, et voiture, bœufs et conducteur s'enfoncèrent dans quinze pieds d'eau. Avec grande peine M. Trudel parvint à se hisser sur la glace, et tout trépidant, se dirigea vers le premier camp, distant de un mille et demi, car les bœufs, le mufle appuyé sur la glace, ne semblaient pas résignés à changer de situation.

Il faisait très froid ce jour-là, et M. Trudel avait à peine parcouru un demi mille que ses vêtements gelés paralysaient tout mouvement. Sans perdre courage, il avança quand même, par bonds.

Aussitôt que les hommes du camp l'aperçurent, ils volèrent à son secours. Ils s'empressèrent aussitôt auprès des bœufs qui, après un bain de quatre heures dans l'eau glacée, ne se mouvaient plus. On les réchauffa au moyen d'un grand feu. La voiture et les poissons furent repêchés et après un repos de quelques jours, M. Trudel continua son voyage vers St-Paul.

Depuis un an, notre colonie canadienne-française n'a pas reçu des renforts dignes de mention; tandis que l'élément anglais a fait de grands progrès.

Nos amis les Anglais ne craignent pas le bois ni les branches. Hier encore, un vieillard, venu d'Ontario, me disait: "Le bois ça n'est rien. Je viens de choisir deux quarts couverts de bois, parce que je considère cela plus avantageux que la prairie. D'abord la terre est plus riche et ensuite, une fois le bois enlevé, le sol est tout à fait meuble et susceptible d'un plus grand rendement; sans compter que le voisinage de la forêt, entretient dans le sol une humidité qui n'est pas à dédaigner, surtout dans les périodes sèches. Mais ce beau lac est une attraction par lui-même et je crois fermement que cette partie de l'Alberta est appelée à un grand avenir."

Avis donc aux colons de langue française, de ne pas attendre les grands développements prédits par tout le monde à la région de Cold Lake, pour venir s'y choisir un terrain. Alors il sera trop tard.

L'INITIATION A LA FRANC-MAÇONNERIE

Un Israélite de la Californie résident à se faire un "joli magot", en exploitant la naïveté des gens de Victoria.

Victoria, C. B., 14 — A l'aide des ridicules cérémonies d'initiation à la Franc-Maçonnerie, un ancien prêtre sur gages de San José, Californie, nommé Nathaniel B. Weinberg, vient de soulager une quarantaine de citoyens de Vancouver de sommes qui varient de vingt à trente-cinq dollars.

Weinberg, qui est arrivé des Etats-Unis il y a trois semaines, mit à exécution le projet très simple qu'il avait imaginé. Il dressa une liste des personnes qu'il croyait les plus faciles à taper et se présenta à chacune d'elles en qualité de Grand-Maître de la Fédération Américaine de la Franc-Maçonnerie. Quand la victime avait été convaincue des avantages que lui donnerait l'affiliation et que Weinberg avait été convaincu qu'il avait affaire avec de bonnes poires, il les soumettait, les uns après les autres, aux cérémonies de l'initiation, y compris la promenade sur un bétier mécanique à qui l'électricité donnait le mouvement. Enfin l'initié devait jurer qu'il ne révélerait rien à ses amis avant un certain temps.

Mais Weinberg a fini par se faire pincer. Il avait escroqué \$1,200 environ. La police ne sait pas autre chose sur ses antécédents que le fait qu'il a été prêtre sur gages à San José. On l'appuse aussi d'avoir fait de la contrebande de Seattle à Vancouver.

Voici la dernière semaine de notre grande LIQUIDATION

Ne laissez pas passer la dernière chance d'acheter a prix grandement réduits. Vous perdrez surement de l'argent en négligeant notre offre.

Choisissez n'importe quel article a votre gout. Nos prix réduits concernent tous nos rayons

MANTEAUX A MOITIE PRIX POUR JEUNES FILLES

Ces manteaux sont à la dernière mode; drap de première qualité; nos prix sont réduits de moitié et vous achetez à meilleur marché que nous.

VETEMENTS A MOITIE PRIX POUR ENFANTS

Le nombre de ces vêtements est limité. — Robes et Manteaux blancs pour les bébés; jolies robes de soie; n'importe quel article à moitié prix.

BONBONS EN BOITES — 20 POUR CENT DE REDUCTION

Chocolats frais — qualité superfine en jolies boîtes, nous en avons un très grand choix et nous voulons réduire notre stock.

EPICERIES — AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT

Marinades "Rowal" 10c
Ananas, en boîtes 20c
Hachis de bœuf 25c
Fruits mexicains 15c
Maita Vika, la boîte 15c

TRICOTS POUR FEMMES, \$2.35

Ces tricotés sont vendus ordinairement \$3.00 et \$3.25; ils sont chauds, chauds, avec deux poches, façon châle ou col militaire.

GANTS TRICOTES EN LAINE, 19c LA PAIRE

Blancs, noirs, mélanges fantaisie, très chauds et très solides.
Gants en Mocha, doublés, valant \$3.00, la paire . . \$1.95

PARDESSUS AVEC COL DE FOURRURE. — Rég. \$35, REDUIT A \$22.50

Pardessus de bonne qualité, bons cols de fourrure, excellent drap.

JUPES, \$3.95

Ces jupes valent ordinairement de \$6 à \$8 et sont confectionnées à la dernière mode avec des étoffes de première qualité.

CAPELINES POUR BEBES

Capelines tricotées, zéphir, éducation ou angora, tous les modèles sont vendus à 25 pour cent de réduction.

TOILES DE FIL A PRIX GRANDEMENT REDUITS

Toutes nos toiles sont vendues à prix réduits; voici quelques occasions que nous offrons cette semaine:
Nappes damassées, grandes et superbes, moitié prix.
Draps de bonne qualité, \$1.65, \$2.15, \$2.65 et \$3.45.
Serviettes turques, brunes, prix rég. 75c et 85c . . . 55c
Serviettes de 50c 35c
Serviettes damassées, la douzaine . . . \$1.40
Serviettes de cuisine, art. de 30c et 40c . . . 25c
Serviettes de cuisine, art. de 25c, les six . . . \$1.00
Toile russe, la vergo 12c

Tales d'oreillers de 44 pouces. Pri xde vente, 14c.

SOULIERS A PRIX GRANDEMENT REDUITS

Nous liquidons à prix réduits toutes nos chaussures sans égard à la qualité.

Souliers pour femmes, \$3.45. — 60 paires de souliers pour

femmes, couleur tan à boutons, talons cubains, articles très élégants, valant \$5.50; nous avons également à ce prix, un autre modèle que nous liquidons à ce prix.

Chaussures pour hommes, \$3.85. — Prix rég. \$5 et \$5.75; notre assortiment étant trop considérable en prévision des nouveaux modèles pour 1913, nous liquidons entièrement notre stock.

Draps de lit, excellente qualité, 30c la vergo.

LITERIE A PRIX REDUITS

Dessus de lit, valant \$2.50, prix actuel . . . \$1.85
Dessus de lit, valant \$1.75, prix actuel . . . \$1.30
Edredons de \$2.75 et \$2.50, prix actuel . . . \$1.95
Oreillers de plume, la paire, prix actuel . . . \$1.55
Couvertures de laine blanche, valant \$5.00 . . . \$3.85
Couvertures en laine grise, valant \$3.50 . . . \$2.70
Couvertures de flanellette, 10 x 4 . . . \$1.26
Toute la literie est liquidée à prix réduits.

Sacs à main, en cuir, à moitié prix

SERVICES DE TABLE — OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

Services de \$6.50 — 97 pièces, semi-porcelaine, très élégantes, dessins et couleurs variés. Prix rég. \$8.50 et \$10.50.

Services de \$10 50 — Semi-porcelaine anglaise avec jolie décoration floride; prix rég jusqu'à \$18.50.

Théières japonaises, prix rég. 35c . . . 19c
Assiettes fantaisie, en porcelaine de Chine, prix rég. \$1.50, 69c

Chapeaux valant de \$7.50 à \$15.00. Prix actuel, \$3.95

Robans pour cheveux, la vergo . . . 10c
Broderies, valant 40c, 2 verges . . . 5c
Bas de cachemire, valant 50c . . . 35c
Broches, de \$1.00 et \$1.25 . . . 75c

Couvertures de fourrure pour automobilistes à prix réduit

Soie chiffon de 75c la vergo, 25c. Cristalline de 60c, 45c.
Flanellette très épaisse et très large, 10 verges pour \$5c.
Gants de chevreau de \$1.75, \$1.58. Crayles de \$1, 80c.
Sous-vêtements de mousseline à prix grandement réduits.

Linoléum 15 pour cent de reduction.

Verre taille 25 pour cent de reduction.

Tapis 20 pour cent de reduction.

Coutellerie 25 pour cent de reduction.

Compagnie de la Baie d'Hudson

Coin Féminin

CHRONIQUE

"TOUT EST DIT"

"Tout est dit et l'on vient trop tard depuis plus de sept mille ans qu'il y a des hommes." Ainsi s'exprimait déjà La Bruyère en 1688 et le souvenir de cette phrase célebre contribuait l'autre soir à accroître mon indolence. Je songeais non sans humilité à tant de chroniques où faute de temps, faute d'encouragements parfois, faute d'ambiance toujours, je n'avais su mettre, aucune des idées que j'eusse voulu y glisser. Quand on ne se fatigue pas d'être une chroniqueuse de métier et de métier que cela, quand on a mis une fierté et un but à vivre une vie active et utile parmi la simplicité et la grandeur des décors champêtres; quant on préfère se laisser absorber par les travaux divers de la ferme, et oublier à la maison son crayon et son carnet de notes, faut-il s'étonner que la venue du jour littéraire vous prenne un peu au dépourvu? Et d'ailleurs, qui s'en plaindrait? A ce tournant du siècle où les spéculations de l'esprit cèdent de plus en plus leur place aux spéculations matérielles, où la hâte d'accumuler et de jouir donne aux annonces, aux nouvelles brèves, aux compte rendus sténographiques la faveur des meilleures colonnes et des plus aveuglantes "manchettes", peu importe au lecteur si, discrètement cachés au revers d'une page, un conte, une chronique, ou simplement quelques idées générales lui sont présentés! A la notion de cette indifférence, pensai-je, s'ajoute encore l'embarras de choisir un sujet capable d'arracher pour quelques instants le lecteur ou la lectrice à leurs quotidiennes préoccupations. Comment deviner la trame opportune, ériger la conception bienvenue, écrire la phrase docile, élégante, qui peindra délicatement, et profondément ferait penser? Il y a des jours où l'on est tout malade et impérieux; l'hiver met une anesthésie à nos fronts; l'été amollit et lasso... Et enfin que peut-on s'attendre à recueillir en un domaine défriché depuis tant de siècles, où plus rien n'est nouveau, dont "tout est dit"? Ainsi s'exprimait en un mot paresseux et hostile, la voix insinuante de mon indolence, quand soudain mes yeux posés sans accout sur les livres que je couroyais, furent retenus au bord d'une page lumineuse, écrite et imprimée en vieux français. Le livre ouvert auquel appartenait ce chapitre était "l'Introduction à la vie dévote." Et je lus:

"La bouquetière Glycère savait si proprement diversifier la disposition et le mélange des fleurs, qu'avec les mêmes fleurs, elle faisait une grande variété de bouquets; de sorte que le poète Pausanias demeura court, voulant contrefaire à l'envy cette diversité d'ouvrage: car il ne seut changer sa peinture en tant de façons comme Glycère faisait ses bouquets; ainsi le Sainet-Esprit dispose et arrange avec tant de variété les enseignements de dévotion qu'il donne par ses langues et les plumes de ses serviteurs, que la doctrine estant toujours une même, les discours néanmoins qui s'en font, sont bien différents des leurs, à raison de la diversité des hommes qui la composent. Je ne puis certes, ny vous, ny vous écrire en cette introduction, que ce qui a déjà été publié par nos prédécesseurs sur ce sujet. Ce sont les mêmes fleurs que je te présente, mon lecteur: mais, le bouquet que j'en ay fait, sera différent des leurs, à raison de la diversité de l'ageancement dont il est façonné."

O bouquetière Glycère, que n'ai-je moi aussi votre art et votre talent! Mais du moins soyons réconfortés par cet enseignement et cet exemple. Certes "tout est dit" si l'on considère la somme totale des connaissances éparpillées dans l'espace et dans le temps. Mais les faits d'observation et d'expérience qui forment le cadre et la substance même de la vie sont d'une diversité si grande qu'ils peuvent se prêter à mille associations sans cesse renouvelées; ils peuvent être groupés en

gerbes harmonieuses de variétés infinies, et ils empruntent aux instants contemporains leur vernis de nouveauté, vernis fragile sans doute, mais brillant et malgré tout durable par sa participation même à l'éternité des mondes...

L'heure se hâta au cadran de porcelaine où les aiguilles indiquaient de leurs doigts diligents le galop ininterrompu des minutes. Et l'appel quadruple de la sonnerie mit un terme aux digressions qu'offrait à ma plume désœuvrée la voix douce et lointaine, précieuse et paternelle, vieillotte et dévote, de Saint-François de Sales.

MAGALI.

AUTOUR DE LA GUERRE

SOUVENIRS D'UN FRANCAIS CHASSE DE TURQUIE PAR LA GUERRE

M. Paul Demouth, professeur d'histoire et sous-directeur de l'école française d'Andrinople, nous adresse ce récit ému d'un "cri à bord du paquebot que le ramenait en France, et qui est un page d'histoire anecdotique, vécue, des Français en Orient.

C'est exactement le 2 octobre, veille de l'anniversaire de naissance de S. M. le Sultan que nous commençâmes, à l'Ecole française d'Andrinople, à nous inquiéter sérieusement de la gravité de la situation politique. Jusque-là, absorbés par nos devoirs professionnels, nous ne prêtions qu'une attention médiocre aux bruits qui couraient.

Depuis la mi-septembre, de grands mouvements de troupes avaient lieu dans la région, que l'on attribuait à l'imminence d'importantes manœuvres. Mais ce jour-là l'agitation était grande à Andrinople. Tout le monde avait l'impression qu'il s'agissait d'une mobilisation et que la guerre avec les Etats balkaniques coalisés était probable.

Ce fut bientôt à l'école française un défilé incessant de pères de famille qui venaient chercher leurs enfants — pour quelques jours — disaient-ils, et sous différents prétextes. Nombre de nos collègues vinrent aussi pour apprendre de notre directeur ce que pensait le consul.

Les jours suivants, tout entra dans le calme. L'Ecole restait ouverte; les cours avaient lieu sans coup, fréquemment régulièrement par les externes, alors que le nombre des internes diminuait sans cesse. Nous quittâmes, tout d'un bord, les fils des officiers turcs, puis, ceux de plusieurs banquiers et gros négociants. Sans doute, ces derniers avaient-ils des informations sûres qui ne leur laissaient que peu d'espoir.

Cependant, la mobilisation turque battait son plein. Je crois que l'on peut évaluer à trois cent mille hommes le nombre des soldats concentrés dans la région d'Andrinople. Cette ville, située à cinquante kilomètres de la frontière bulgare, joue en Turquie un rôle semblable à celui de Nancy en cas de guerre franco-allemande, avec cette différence que, défendue par dix-huit forts ultra-modernes, elle constitue une base de résistance formidable, et que Nancy est une ville ouverte.

On réquisitionnait chevaux et véhicules et, bientôt, il fut impossible de se procurer, même à prix d'or, une voiture de commerce.

Beaucoup de commerçants fermèrent boutique, leurs employés devant répondre à un ordre d'appel. Dans presque toutes familles il y eut un ou plusieurs partants, et quand, le soir, la bruno, on passait en ville, derrière les petits volets des maisons, hermétiquement clos, l'on entendait gémir et pleurer les femmes.

Ces lugubres préparatifs seraient le cœur des plus insensibles, et, nous autres, Français, nous pensions tout bas: "S'il y a une guerre, qu'au moins notre cher pays ne soit pas entraîné, malgré lui, dans une conflagration européenne!"

Quand on habite à l'étranger — je dis ceci sans vouloir offenser

personne — et qu'on se trouve pris dans une pareille tourmente, on estime que les questions de cuisine électorale perdent tout leur intérêt et que quand arrivent les rares journaux de la métropole, pleins des querelles des politiciens, on ne peut s'empêcher de penser, à quelque opinion que l'on appartienne: "Ces gens-là sont donc fous ou aveugles?"

Si les journaux de France se faisaient rares, les lettres l'étaient plus encore. Depuis longtemps, l'Orient-Express et le train conventionnel, via Belgrade et Sofia, avaient été supprimés. Les correspondances, passant par Constantinople, empruntaient la voie de mer. De là, un retard considérable.

D'autre part, le "cabinet noir" fonctionnait régulièrement. Chemins de fer, postes et télégraphes, tout était aux mains de l'état-major, et il est indéniable qu'une surveillance était exercée sur les correspondances des sujets étrangers.

Un de nos collègues, M. F..., arriva un jour à l'école absolument exaspéré: une lettre lui était parvenue ouverte sans qu'on prit même le soin de la recacher. Pour mon compte personnel, je suis sûr que nombre de lettres adressées à ma famille ne parvinrent jamais à destination, car, ma mère, malade d'inquiétude, me reprocha à plusieurs reprises de la laisser sans nouvelles, alors que, bien au contraire, dans le but de la tranquilliser, je lui écrivais plus fréquemment depuis le début de la crise. Je pris sur le tard, la résolution de recommander toutes mes lettres, mais à l'heure présente, j'ignore encore si cette précaution fut efficace.

L'état de siège, avait été proclamé à Andrinople: défense de sortir en ville après huit heures du soir, défense de courir dans les rues, de crier, de chanter, de parler bruyamment des événements du jour, de former des groupes, etc. Alors, commençait l'exode, vers Constantinople, des principales familles d'Andrinople. Des milliers de personnes se ruèrent vers la gare, emportant leurs objets les plus précieux et bientôt l'enthousiasme devint tel que l'ordre militaire supprima tous les trains de voyageurs pendant plusieurs jours, il n'y eut plus de départ pour Constantinople. Par contre, les convois militaires continuèrent à déverser chez nous des torrents d'hommes.

Je les verrai toujours, défilant sous les fenêtres de l'Ecole. Il y avait de tous les âges et de toutes les couleurs: soldats de l'active, "réfés" (réservistes), "glavés" et "mustaphas" (territoires), Arabes et nègres partis des bords de la mer Rouge, Circassiens et Tchérkesses, venus des confins du Caucase, combattants volontaires d'une bravoure farouche, mais qui, terribles aux heures de pillage, ne distinguent alors ni amis ni ennemis.

Les nouvelles se faisaient de plus en plus rares et notre anxiété croissait chaque jour, lorsqu'un matin nous éprouvâmes une grande joie. Quelques journaux français, parvenus de Constantinople, nous apprirent qu'une certaine proposition Poincaré, conviant la Turquie et les Etats balkaniques à une entente pacifique, obtenait l'assentiment général des puissances. Nous fûmes très heureux et très fiers de cette initiative prise par la France et initiative prise par la France et nous en congimes pour le "bon citoyen" qui présida à ses destinées une profonde et respectueuse reconnaissance.

Hélas! cette joie devait être la dernière: le dénouement de la crise approchait et la brusque déclaration de guerre du Monténégro ouvrit les yeux des plus optimistes. La remise à la Turquie de l'ultimatum balkanique suivit de près ce coup de tonnerre et, le jeudi, 17 octobre, nous vîmes s'embarquer à la gare d'Andrinople les consuls grecs et bulgares. C'était la guerre.

Dans la journée du vendredi 18, nous entendîmes pour la première fois la grosse voix du canon. Turcs et Bulgares étaient aux prises à la frontière, du côté de Mustapha-Pacha. Ce fut le dimanche 20 octobre que sonna bruyamment l'heure des suprêmes résolutions. Le directeur de l'école et moi nous

étions rendus à la poste vers onze heures du matin, dans le vague espoir d'y trouver quelque maigre courrier. Nous y fûmes rejoints par des commerçants apeurés et tremblants. Les Turcs, nous dirent-ils, ont rétrogradé peu à peu vers Andrinople, entraînant les Bulgares à leur poursuite: ceux-ci ne sont plus qu'à dix-huit kilomètres.

Retenus en toute hâte, nous envisagâmes la nécessité de licencier l'école immédiatement. Une proclamation du général turc, commandant la place d'Andrinople, affichée en ville dans l'après-midi, devait avoir raison de nos dernières hésitations. Cette proclamation invitait les habitants à se pourvoir de vivres et notamment d'huile et de farine pour deux mois, en vue d'un siège possible. Elle enjoignit, en outre, aux habitants, nécessaires d'avoir à quitter la ville au plus tôt.

Or, depuis quelques jours, par suite du séjour prolongé d'une immense armée dans la région, les denrées alimentaires atteignaient des prix exorbitants. Le combustible commençait aussi à faire défaut. Le service de l'intendance n'existant dans l'armée turque qu'à l'état rudimentaire, un grand nombre de soldats achetaient des vivres chez l'habitant et beaucoup d'autres entraient dans les maisons pour demander l'aumône, ne se faisant pas faute de piller, dans les villages voisins, les maisons abandonnées.

Le lundi matin 21 octobre, après avoir pris l'avis du consul de France, nous rendîmes à leurs familles nos derniers élèves internes. Les Bulgares n'étaient plus qu'à six kilomètres. Le crépitements des mitrailleuses se mêlaient au grondement de plus en plus distinct du canon. Il devenait urgent de pourvoir à notre propre sécurité. En cas de bombardement, les maisons de bois de Caragatch et notamment les bâtiments de l'école flambaient comme des allumettes.

Pour moi, j'avais dès la veille du soir bourré une valise de mes meilleurs effets et de mon linge le plus net. Des milliers de personnes assiégées, la gare, il n'y avait pas d'enregistrement de bagages possible: les autorités ne permettaient de prendre avec soi que des bagages à main.

Mes collègues français et moi, comptions partir pour Constantinople le lendemain matin, mardi. Mais, on se battait littéralement sur les quais de la gare et les wagons étaient pris d'assaut par la foule des miséreux. Aussi, dans l'après-midi de ce lundi, nous nous endîmes chez le consul de France pour le prier de nous faire réserver des places.

Messieurs, nous dit M. Marcel Guinet, si vous suivez mon conseil, vous partirez non pas demain matin, mais, ce soir même, l'embarcadere sera probablement trop tard. On m'annonça à l'instant que les Bulgares projetaient de couper la ligne de Constantinople à la station de Lul-Burgas où se trouve la bifurcation de Dédéagatch. Le train qui partira ce soir pour Constantinople sera probablement le dernier. Vous n'avez donc pas une seconde à perdre. Allez trouver le chef de gare, informez-vous de l'heure de départ du train. De mon côté, je vais envoyer une lettre à l'inspecteur des mouvements pour que des places vous soient réservées.

Nous serrâmes la main de l'aimable représentant de la France et nous courûmes vers la gare.

Le chef de gare d'Andrinople et l'inspecteur des mouvements nous reçurent fort mal et refusèrent péremptoirement de nous réserver des places dans le train qui devait partir vers onze heures du soir.

Navrés, nous nous disposions à rentrer à l'école lorsque nous croismes le "Cayass" — homme de confiance — du consul, porteur de la lettre du consul. Mis au courant de ce qui se passait, le cayass nous pria de revenir avec lui vers la gare. Il pénétra seul dans le cabinet de l'inspecteur des mouvements. La lettre de notre consul fit probablement son effet sur le rébarbatif fonctionnaire, car, devenu "tout sucre et tout miel", il nous fit appeler pour nous annoncer qu'un wagon spécial nous serait réservé... Il ne nous dit point quel genre de wagon.

Cependant, il était six heures

du soir. Nous retournâmes une dernière fois à l'Ecole française d'Andrinople pour achever nos préparatifs, et prendre quelque nourriture. Le repas fut lugubre. Nos collègues ottomans, Hachid effendi et Ali effendi, Fehmi avaient voulu y assister. Le bon Hachid avait les larmes aux yeux... Nous leur confiâmes la garde de la maison. Ali Fehmi ne put s'empêcher de s'écrier: "Chers amis français, je me vous dis pas adieu, mais au revoir! Oui, nous nous reverrons, après la guerre, dans cette maison où nous serons encore heureux, tous ensemble, en travaillant côte à côte!" Hélas!...

Un seul de nos collègues français, M. E..., âgé de soixante-sept ans, avait résolu de rester à Andrinople. "Voici des années que j'habite l'Orient, me dit-il en me serrant la main avec effusion, je n'ai plus de famille, personne ne m'attend en France... Ayant déjà un pied dans la tombe, que me font à moi obus turcs ou bulgares!..."

Je confiai à cet excellent homme une grande malle et les livres et bibelots qu'il m'était impossible d'emporter.

Puis ayant serré la main du curé de Caragatch, l'excellent P. Vincent, nous nous dirigeâmes vers la gare.

Le train formé pour Constantinople se composait de "soixante wagons à bestiaux" et d'un seul wagon à voyageur de 3e classe, qui n'était pas pour nous.

L'inspecteur nous avait réservé le tout dernier wagon, à l'extrémité du train. Ce wagon exhalait une odeur infecte et ne comportait naturellement aucun siège. Nous dûmes nous asseoir sur nos valises, dans l'obscurité, et, bien que la nuit fut glaciale, nous n'osions déplier nos couvertures de voyage, de crainte de les souiller au contact des parois et du plancher malodorants. Notre train était attelé de deux machines. Pourtant, le trajet d'Andrinople à Constantinople, qui s'effectuait ordinairement en huit heures, en exigea cette fois vingt-six.

A la station de Lul-Burgas nous craignions que le ligne ne fut coupée par les Bulgares. Effectivement, à peine étions-nous en gare, que nous fûmes, à notre grand effroi, envahis par une bande hurlante de sauvages: ce n'étaient pas des Bulgares, mais des irréguliers turcs, des Circassiens qui s'en allaient prendre leur poste de combat à quelques stations plus loin. Ils nous bousculèrent sans ménagement et nous dûmes nous retrancher avec nos bagages dans un angle du wagon attendant d'être délivrés de leur présence. Moins délicats que nous, ils s'assirent sur le plancher, entonnant par instants des chants de guerre farouches et fumant sans discontinuer. Quel soulagement nous éprouvâmes à les voir descendre! Mais pour nous rendre durable le souvenir de leur passage ils laissaient après eux une senteur bien spéciale qui nous poursuivait, jusqu'à Constantinople.

Nous eûmes dès lors la chance inespérée de demeurer seuls dans notre wagon pendant le reste du voyage. Je m'étais heureusement souvenu que j'avais quelques bougies dans ma valise. Ayant fait de la lumière, nous procédâmes, à l'inventaire de nos provisions de bouche. Joie et félicités! nous eûmes sous ce rapport beaucoup plus riches que nous ne l'eussions supposé. Nous mîmes en commun sardines, pâté, fromage et l'un de nous qui s'était précautionné d'une lampe à alcool et d'eau potable réussit à nous confectionner plusieurs tasses d'excellent cacao. Enfin, M. F..., un de nos collègues, originaire des Vosges, nous partagea les dernières gouttes d'une fameuse eau-de-vie de prunelles qu'il avait rapportée de France aux dernières vacances.

Ces réconfortants venaient à point pour nous faire oublier la longueur et la monotonie du voyage. A la seule station d'Ah-Poulu nous demeurâmes six heures, oubliés sur une voie de garage. A chaque instant, en effet, il nous fallait laisser passer d'innombrables convois militaires. La plupart des soldats qui garnissaient ces convois semblaient en proie à la plus vive exaltation. Il y en avait jusque sur les toits des voitures. En passant près de notre train, ils criaient: "Donau! Donau!" c'est-à-dire: "Danube! Danube!"

donnant ainsi à entendre qu'il allaient reconquérir les rives du fleuve sacré qui, jadis, servit de frontière à l'ancienne Turquie.

Un de nos élèves turcs, Haireddin-Tevfik qui voyageait avec nous, nous traduisait, au fur et à mesure, les propos de ces soldats qui ne doutaient point de la victoire: "Dans huit jours, disaient-ils, nous serons à Sofia!"

A Tchortlu, nous eûmes la surprise d'apercevoir, à une fenêtre du premier étage de la gare, une ravissante personne, une Française, à n'en pas douter, qui nous fit, avec son écharpe des siges amicaux. Cette apparition inattendue, en un tel lieu et en un pareil moment, eut pour effet de tourner toutes nos pensées vers la France. C'est pourquoi j'ai voulu, ici, donner un souvenir à cette gracieuse incarnation de la Patrie absente.

Enfin, nous parvîmes à Constantinople le mercredi 23 octobre, à deux heures du matin. Les salles d'attente, les quais, jusqu'aux voies de garage, étaient encombrés de soldats turcs dormant, alourdis de fatigue, les uns sur les autres, dans un enchevêtrement impressionnant et pittoresque. Pour sortir de la gare, il nous fallut enjamber les corps des dormeurs avec de grandes précau-

tions et, ce faisant, nous pensions avec tristesse: "Dici à quelques jours, combien seront encore vivants, de ceux qui dorment à leur insouciant sommeil?"

A Constantinople, les journaux turcs, notamment le "Stamboul" et le "Jeune Turc", annonçaient de grandes victoires ottomanes sous les murs d'Andrinople. On lisait dans le "Stamboul":

"Andrinople, 22 octobre — Les troupes impériales ont attaqué à Marasch un fort parti bulgare, composé d'environ 30,000 hommes. L'ennemi est en fuite. Nos soldats ont pris sept batteries d'artillerie à tir rapide."

J'ai lu, depuis, qu'il en avait été ainsi pendant tout le cours de la guerre. Les journaux turcs n'ont cessé de s'attribuer la victoire. Manœuvres puériles qu'exécute à peine le désir de "gagner du temps" pour préparer l'opinion à l'acceptation résignée de la défaite.

PAUL DEMOUTH.

Professeur d'histoire, sous-directeur de l'Ecole française d'Andrinople (Karakatch).

Les délices de la table

Bourgognes Mousseux "Chauvenet"
Capsules rouges, blanches et roses

Edmonton Wine & Spirit Co.

Tel. 1911

Magasin: 246 Jasper Est.

C'est votre faute

Canadiens-français si vous fumez du mauvais tabac. Pourquoi n'exigez-vous pas de vos marchands

LES FAMEUX TABACS CANADIENS NATURELS

soit en menottes, en feuille ou haché de LA CIE DE TABAC du Co. MONTCALM. Chaque livre est garantie de première qualité. Chaque balle ou paquet porte le nom de la Compagnie. Si vous en fumez une fois, vous les exigerez toujours. Nos prix sont bas pour du tabac No 1. Si votre marchand ne veut pas en tenir, écrivez-nous.

LA CIE DE TABAC DU COMTE DE MONTCALM
ST-ESPRI, P. Q.

Vente de fin de saison

D'HABILLEMENTS

ET DE

PARDESSUS

D'HOMMES



à des prix un quart moindres que régulièrement. Les meilleurs styles et les plus nouvelles fabrications. Tout notre stock, chaque habillement dans le magasin a été baissé de prix jusqu'à la limite. Plus vite vous viendrez, meilleur sera le choix.

Pourquoi ne pas acheter maintenant alors que vous pouvez avoir un habillement de haute qualité à des prix vulgaires?

Lyon's Clothing Store
AVENUE JASPER, EST.

M. Borden se rendra-t-il à l'évidence?

Comment la Grande Bretagne se maintient-elle à la première place

Jamais l'armée et la marine de la Grande-Bretagne n'ont été sur un aussi bon pied qu'aujourd'hui; la Grande-Bretagne construit plus de navires de guerre que l'Allemagne, et elle les paie sur ses recettes annuelles tandis que l'Allemagne, et elle les paie sur ses reconstructions de navires sur des emprunts. Depuis sept ans la Grande-Bretagne a agi de cette façon et cependant elle a trouvé moyen, dans ce même intervalle de réduire sa dette nationale de 375 millions de dollars. Pendant ces mêmes sept années l'Allemagne ajoutait 400 millions de dollars à sa dette nationale. La Grande-Bretagne a maintenu sa suprématie navale et elle s'est trouvée, à la fin de chaque année, avec un excès de 100 millions de dollars dans ses comptes tandis que l'Allemagne enregistrait un déficit d'autant.

La guerre aujourd'hui est presque autant une question d'argent qu'une question d'armement. Le Japon l'a bien compris quand il lui a fallu accepter après ses victoires des conditions de paix extraordinairement avantageuses pour la Russie, uniquement parce que ses finances étaient tendues presque au point de se rompre. Pour se renseigner sur les questions d'urgence, c'est à Berlin qu'il faut aller et non pas à Londres.

La Grande Bretagne et l'Allemagne s'entendent pour assurer la paix du monde.

A l'heure actuelle les principaux hommes d'Etat de la Grande Bretagne et de l'Allemagne travaillent de concert entre les alliés des Balkans et de Turquie à la Conférence de paix à Londres pour maintenir la paix de l'Europe. Ces deux puissances sont en mesure d'insister sur les requêtes qu'elles s'accordent à demander. Ce doit être assez déconcertant pour les Tories canadiens qui orientent toujours à l'urgence de voir ces deux pays employer la force morale de leurs armées et de leurs marines combinées pour prévenir la redoutable guerre européenne au lieu de se faire sauter mutuellement leurs navires et leurs hommes dans la mer du Nord. Les événements qui se passent à l'heure actuelle en Europe doivent faire réfléchir ceux qui se font métier d'appuyer les efforts que fait M. Borden pour cacher ses propres questions d'urgence. Le premier ministre Borden et M. R. L. Borden, M.P.

M. R. L. Borden, leader de l'opposition au Parlement le 12 janvier 1910.

"On a proposé l'adoption d'un système de contribution annuelle que verserait ce pays à la mère-patrie, au lieu de l'organisation d'une force navale canadienne. Au point de vue stratégique, je serais porté à croire, avec l'Amirauté, que ce serait le meilleur moyen pour les grandes puissances autonomes de l'Empire de venir en aide à l'Empire.

"Mais M. l'Orateur, au point de vue constitutionnel et politique j'y suis opposé pour bien des raisons. En premier lieu je crois que ce système de contribution ne durerait pas, en deuxième lieu ce serait une cause de heurts, un motif de dissensions politiques. Des discussions s'engageraient dans les deux parlements sur la nature ou le montant de la contribution. Le système ne serait ni permanent ni continu. Il contribuerait, si cela était possible, à la rupture du lien qui unit le Canada à l'Empire.

"Peut-on reconnaître dans le Très Honorable R. L. Borden, leader du gouvernement de coalition Nationaliste-Tory, M. R. L. Borden, M.P., leader de l'opposition conservatrice? Evidemment les opinions se modifient devant les "urgences" du cabinet ministériel.

La Grande-Bretagne n'a besoin d'aucune contribution.

En discutant le bill naval, Sir Wilfrid Laurier a déclaré que la Grande-Bretagne n'avait aucun besoin de l'argent du Canada, mais que la situation actuelle demandait des navires équipés et main-

tenus au Canada, formant une flotte canadienne, faisant elle-même partie de la flotte impériale.

Cette déclaration est justifiée par la situation des finances britanniques que nous relevons dans le rapport du gouvernement touchant la dette nationale. Nous voyons par ces rapports que tandis que toutes les autres nations européennes contractaient pendant des années dettes sur dettes dans la course folle aux armements, la Grande-Bretagne réduisait sa dette publique dans une mesure qui n'a jamais été égale depuis que les nations se sont civilisées au point d'avoir une dette publique. En fait, depuis 1904, période pendant laquelle l'Angleterre a presque toujours été régie par des gouvernements libéraux, la dette nationale britannique a été réduite de la somme stupéfiante d'environ 500 millions de dollars.

En l'année 1903-04, la dette de la Grande-Bretagne était de 770,778,762 louis. A partir de cette époque la dette a été graduellement réduite—à l'exception d'une année—et un rapport qui vient d'être publié pour 1912-13, indique que la dette actuelle est de 674,744,567 louis, c'est-à-dire c'est-à-dire qu'en argent canadien la dette est diminuée de \$3,853,893,810 à \$3,373,722,835, soit une réduction absolue dans la dette nationale de \$480,170,975. Le vieux Titan ne paraît pas avoir un tel besoin d'argent pour une "urgence". Cette réduction n'était que raisonnable. La Grande-Bretagne avait atteint les années de maturité où l'on pouvait raisonnablement s'attendre à ce qu'elle réduisit sa dette, sauf en cas d'exigences subites, comme la guerre, mais pendant la même période, le Canada, une jeune nation, faisant son chemin, augmentait sa dette nationale brute de \$364,962,512 en 1904 à \$508,338,591 en 1912, soit une augmentation totale de \$143,376,079 qui est presque entièrement placée dans le chemin de fer Transcontinental national, et c'est devant cette augmentation dans la dette totale du Canada et la réduction énorme que la Grande-Bretagne a effectuée dans la sienne que M. Borden vient nous proposer d'aider à l'Empire à faire face à une "urgence," en versant 35 millions de dollars dans un trésor qui contient déjà une somme en réserve pour réduire la dette du Royaume Uni; et cet argent qui doit être ajouté à la dette du Canada sera emprunté à l'Angleterre, et l'intérêt payé aux capitalistes britanniques!

L'occasion que M. Borden a perdue

A maintes reprises le Très Honorable Winston Churchill, premier lord de l'Amirauté, a démontré qu'il n'existe en Angleterre aucune urgence du genre de celle dont parlait le premier ministre Borden. Nous en trouvons une preuve toute particulière dans un discours prononcé par M. Churchill le 16 mai dernier, sept mois après que le gouvernement Borden avait été formé et tandis que le cabinet britannique se préparait à recevoir M. Borden et les membres de son cabinet. Il est donc raisonnable de supposer que ce discours devait servir de gouverne aux ministres canadiens et leur dicter l'attitude à prendre lorsqu'ils se présenteraient devant le gouvernement britannique. M. Churchill déclara qu'il se proposait cette année de demander de nouveau au Parlement, des hommes, de l'argent et des matériaux pour la marine. Il fit remarquer qu'aujourd'hui la flotte impériale doit être tenue concentrée dans les théâtres décisifs des eaux européennes et que sa mobilité générale était réduite parce qu'elle ne pouvait plus se transporter aussi sûrement ni aussi librement qu'autrefois dans toutes les parties du monde. Mais M. Churchill déclara que la protection que la Grande-Bretagne devait à ses colonies serait assurée, dans les cas nécessaires, car l'ennemi se ferait sans que la concentration des flottes dans les eaux riveraines en eussent à souffrir. "Mais c'est ici, dit-il, que se

trouve la grande occasion pour les grandes puissances autonomes de l'Empire... Si le développement principal des dernières dix années a été la concentration navale dans les théâtres décisifs, il me semble et il vous paraîtra sans doute probable que le développement naval principal dans les dix années qui

vont suivre, sera la création de forces navales efficaces dans les grands Domaines d'outre-mer." Nous aurions ainsi une juste division du travail entre la mère-patrie et ses filles. "Nous, au centre, maintenons la suprématie navale de l'Empire au point décisif contre tous les agresseurs

tandis que les Dominions surveillent le reste de l'Empire et y maintiennent la garde.

En outre, M. Churchill déclara que l'Amirauté ne voyait aucune raison pour que chaque Dominion ne reçoive le contrôle complet du mouvement des forces navales, qui, avec l'aide de la Grande-Bretagne, pourraient être mises en existence. Il importait avant tout de remplir les vides et tandis que la marine impériale gardait le point d'action décisif au centre, "nos camarades" et nos frères d'outre-mer font flotter l'étendard sur les océans de tout l'univers."

M. Churchill ne fait pas la moindre allusion au désir d'une contribution en argent, pas plus du reste que M. Borden de remplir les vides d'après la manière proposée par le premier lord de l'Amirauté.

N'oubliez pas ST. PAUL DE METIS

Le meilleur placement foncier. \$100 produiront \$1000 très rapidement.

ENEZ ME VOIR VOUS N'AUREZ PAS A LE REGRETTER.

Bureaux ouverts chaque soir de 8 à 9 heures

M. W. HOPKINS, Téléphone 1995. Chambre 107
Edifice Purvis
COIN DE L'AVENUE JASPER ET DE LA PREMIERE RUE

HOTEL SAVOY

Emile BOURASSA et Gus BOURASSA,

Propriétaires

Plan américain

Cet hotel est l'un des plus modernes d'Edmonton;

toutes les chambres sont chauffées à la vapeur

et éclairées à l'électricité, avec bains.

\$ 1.50 à \$ 2.00 par jour

Taux spéciaux à la semaine

Cuisine excellente --- Service parfait

412 Avenue Kinistino

Telephone 2463

EDMONTON ALTA

THE GOVERNOR AND COMPANY OF
Adventurers of England
TRADING INTO HUDSON'S BAY



BEST GUARANTEED
FINEST OLD HIGHLAND WHISKY
Bottled and guaranteed by
Hudson's Bay Company.

RAPPELEZ-VOUS CETTE MARQUE DE FABRIQUE. — ET QUAND VOUS LA VOYEZ SUR UNE BOUTEILLE DE SCOTCH WHISKEY, SACHEZ QUE VOUS AVEZ LE MEILLEUR PRODUIT CONNU.

Le meilleur Scotch procurable "Spécial" de l'Hudson Bay Co. — Son nom est devenu un mot familier à Edmonton et dans tout le Canada en raison de sa pureté et de son grand âge. Distillé entièrement du malt le meilleur; ne peut être égale à ce prix — \$1.50 la bouteille.

Les Scotch Whiskies suivants sont de notre fabrication spéciale et ne peuvent être surpassés pour la pureté ni pour le meilleur.

F. O. H. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.00
F. O. S. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.25
F. O. B. Baie d'Hudson. Prix par bouteille, \$1.35

The Hudson's Bay Company

Département des Liqueurs 3ème rue.

CHIQUEZ

le tabac

MAPLE SUGAR

toujours exquis et pur

Manufacturé par la

Rock City Tobacco Co.

Quebec Montreal

Compagnie Générale Transatlantique

Ligne postale à grande vitesse

NEW-YORK, HAVRE, PARIS

Départs tous les jours à 10

h. a.m. du Pier 57, N.Y.

Durée de la traversée: FRANCE

5 1/2 jours; LA PROVENÇE, 6 1/2

jours; LA LOIRRAINE et LA SA-

VOIRE, 7 jours.

Cuisine exclusivement française.

Service supérieur.

Départs de New-York:

JOINT 9 à l'Amirauté, la

JOINT 17 France

JOINT 27 la Provenç

JOINT 31 la Loirra

JOINT 31 la Sa

JOINT 31 la Sa

JOINT 31 la Sa

Départs supplémentaires:

Tous les samedis à 3 h. p. m.

DE QUEBEC A NEW-YORK

Une seule classe de Cabine (II) et

troisième

Pour tous renseignements s'a-

dresser à GENIN, TRUDEAU et

CIE, Limitée, 22, Notre-Dame

Ouest, Montréal, agents généraux

pour les passagers, ou à M. René

Lemarchand, agent de la Cie, aux

bureaux de M. H. Milton Martin,

30 Avenue Jasper, Est, Edmonton,

Alta.

Agent pour le fret: W. A. Mac-

pherson, 53 rue Dalhousie, Qué-

bec.

BANNER COAL CO.

En gros et en détail

■ Nous vendons le ■

CHARBON DUR ET LE CHARBON

MOU

à des prix raisonnables et modérés

L'essai de notre charbon

donnera satisfaction

PHONE 2222

A Little Gives Much Heat
THE BANNER COAL CO.,
554 FIRST ST.
EDMONTON

Réduction de 20 p.c.

Sur toutes nos Fourrures

AINSI QUE LES PARDESSUS DOUBLES DE FOURRURE

Nous avons en magasin toutes les fourrures: Castor, Rat-Musqué, Chat Sauvage, etc. Tous ces vêtements sont garantis être de première qualité.

Prix variant de \$68 à \$285

LE BOSTON STORE

Hart Freres, Edmonton

Coin des Avenues Jasper et Queen

Agents demandés

Pour couvrir le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta.

Avec une ligne complète dans les souliers à l'huile (Shoes Packs) défiant toute compétition, ainsi qu'une ligne de feutre et chausures au complet.

COMMISSION LIBERALE SERA ALLOUEE.

Inutile de faire application, à moins d'avoir une connection et pouvoir donner des références satisfaisantes.

The Fraserville Shoe Co. Ltd.

FRASERVILLE: P. Q.

A. Lemieux, Gérant.

Fraserville, P.Q.

Banque Royale

DU CANADA

INCORPOREE EN 1869

Capital payé \$6,200,000

Reserve et profits non repartis \$7,200,000

Capital total \$100,000,000

Bureaux principaux Montreal, Que.

H. S. HOLT, Président

E. L. PEASE, Vice-Président et Gérant Général.

Succursale d'Edmonton J. L. McMillan, Gérant

Succursale de Morinville J. D. Hamilton, Gérant

Succursale de Vermilion R. S. Gates, Gérant

Succursale d'Athabasca Landing J. M. Howley, Gérant

Comptes courants ouverts à des termes avantageux.

Caisse d'épargne dans chaque succursale.

ON SOLLICITE LA CORRESPONDANCE.

CAMPBELL ET OTTEWELL

Minotiers et Manufacturiers des

FARINES DE BLE DUR DES MARQUES SUIVANTES:

White Rose (Fancy Patent) Peacemaker (Fancy Patent)

Strong Bakers et Golden Harvest.

Crème de blé et farine de blé entier.

En vente chez tous les épiciers et marchands de farine.

Minoterie à Edmonton, Alta.

Telephone 1542.

"SASKATOON", la Merveille de l'Ouest NATIONAL LAND Co., Ltd

La Compagnie possédant le plus de propriétés foncières à Saskatoon.

BUREAU

702 Première rue

Tél. 5842

EDMONTON ALTA

LE FRANCAIS, LANGUE INTERNATIONALE

Une décision du gouvernement hollandais

On écrit de La Haye qu'au cours de la discussion du budget des affaires étrangères, le député de Kanter s'éleva contre le ministre ait refusé d'acquiescer à la demande de l'Association générale néerlandaise, tendant à l'emploi du néerlandais dans les rapports internationaux. "Il est indéniable que les puissances européennes ont employé et emploient encore, fort souvent leur propre langue. Le gouvernement anglais par exemple, ne serait pas étonné de recevoir des missives en langue néerlandaise, vu qu'il nous en fait parvenir en anglais".

Le ministre répondit qu'il n'abandonnerait pas l'usage de la langue française.

"Je suis encore, a-t-il dit, de la vieille école qui veut le maintien du français dans les relations diplomatiques, sinon les conférences internationales deviendraient des tours de Babel; l'Italie, par exemple, exige les mêmes droits pour l'italien que pour le français. Qu'irions-nous si chacun faisait ainsi, si un des pays où le néerlandais est parlé nous écrit en néerlandais, je répondrai probablement dans la même langue, mais je ne commencerai pas. Je n'admets pas que l'emploi de la langue française soit contraire à notre dignité nationale."

La deuxième chambre approuve les déclarations du ministre dirigées surtout contre les exagérations flammingantes. Les Flamands voudraient faire exorcer par la Hollande une sorte de pression sur Bruxelles pour supplanter la langue française en Belgique. Les déclarations nettes de M. Van Swinderen marquent sa parfaite neutralité dans le conflit linguistique belge.

A ce propos, on rapporte qu'à la première conférence turco-balkanique, le ministre des affaires étrangères, Sir Edward Grey, au nom du gouvernement anglais, a souhaité la bienvenue aux plénipotentiaires bulgares, serbes, grecs, monténégrins et turcs et que ceux-ci ont répondu au nom de leurs pays respectifs.

Or, l'agence qui renseigne les grands journaux américains et canadiens a négligé de dire dans quelle langue Sir Edward Grey, et les plénipotentiaires avaient parlé. Ce ne pouvait être ni en anglais, que les gens d'Orient ne connaissent pas, ni en bulgare, ni en serbe, ni en grec, ni en turc. Dans quelle langue alors? Tout simplement en français, langue que parle couramment le ministre des affaires étrangères d'Angleterre, et que parlent aussi, couramment, les plénipotentiaires turcs! Dans tout l'Orient, la langue française fait partie du bagage scolaire des gens cultivés.

C'est donc en français que les plénipotentiaires de Londres discuteront le sort de la Turquie, et si un traité est conclu, il sera rédigé en français.

Il faut que les chauvins anglais en prennent leur parti.

Ces honneurs que l'on rend à la langue française jusqu'au sol d'Albion, fait contraste avec la persécution dont elle est l'objet dans l'Ontario et les provinces de l'Ouest.

JEANNE D'ARC A NEW-YORK

New-York, 14 — Une exposition de divers objets d'arts, de tableaux, de médailles et autres relatifs à Jeanne d'Arc, s'est ouverte hier après-midi à l'American Numismatic Society Building.

Cette exposition est organisée sous les auspices du comité de la statue de Jeanne d'Arc, de l'Institut français en Amérique et de l'American Numismatic Society. Elle comprend des statues, des tableaux, photographies, médailles, pièces de monnaie, gravures, l'eau-forte, manuscrits, timbres-poste, livres, porcelaines, etc.

Des discours ont été prononcés par M. Jussorand, ambassadeur de France à Washington, par M. C. B. Sloyer, commissaire des parcs de la ville de New-York, par M. McDougall Hawkes, président de l'Institut français en Amérique, par M. L. Delamarre, secrétaire de la Fédération de l'Alliance française et par MM. J. Sanford Saltus, Edward Hagaman Hall et George Frederick Kunz.

"MADE IN GERMANY"

L'importance des services rendus aux Etats, balkaniques par leurs canons de campagne venus de France avec les principes d'emploi qui leur ont été appliqués, avait d'abord été reconnue en Allemagne, comme elle continue à l'être ailleurs.

Mais comme on a entrevu à Berlin les conséquences possibles d'une pareille constatation, si elle venait à être consacrée par l'opinion publique, la presse, remise de son émoi, s'est attelée à la difficile besogne d'en dénigrer le mal-fondé. La première idée a été de rejeter sur le manque d'organisation et d'administration des troupes turques la cause de leurs désastres. Ce n'est pas précisément ce que pouvaient faire prévoir les extraits des rapports du maréchal von der Goltz lui-même, reproduits avec une visible satisfaction par bien des journaux allemands à une date relativement récente. Les "Nouvelles" de Hambourg, la "Gazette de Voss", les ont enregistrés; "l'Internationale Revue", de Cologne leur a fait l'honneur d'une traduction française. Nous en extrayons les passages suivants, relatifs aux grandes manœuvres turques de 1910, qui avaient réuni 70,000 hommes.

"L'état-major général et l'administration de l'armée eurent vraiment fort à faire, et se sont montrés tous deux à hauteur de leur tâche. La préparation des manœuvres fut conduite par l'état-major général, fort pratiquement, et avec beaucoup de prévoyance; et l'administration de l'armée a également satisfait complètement aux exigences, la talent des Orientaux pour l'improvisation se montrant ici de nouveau."

Comment en un plomb vil l'or pur s'est-il si vite changé? Pour en donner une explication plausible, va-t-on jeter par-dessus bord le maréchal von der Goltz, après l'avoir tant encensé?

Par la suite, on s'est aperçu que les Bulgares avaient aussi un certain nombre de canons Krupp, des canons de siège. On s'est étonné de l'apprendre à l'Europe. On a appris du même coup que les Bulgares avaient aussi des munitions allemandes, qui après tout ont pu donner de bons résultats sans que pour cela les canons et les munitions français n'en aient pas donné aussi de leur côté.

Jusqu'à là, et cela témoigne bien d'un certain désarroi, on avait plaidé les circonstances atténuantes. On a jugé qu'il fallait faire plus, et un télégramme du théâtre des opérations a annoncé un accident survenu avec un canon français. Il n'était pas très difficile de retrouver l'origine de ce télégramme. Aussi n'y a-t-il pas lieu de s'étonner qu'il ait été suivi à bref délai d'un démenti officiel de l'artillerie bulgare.

Noterons-nous la remise à neuf de toutes les histoires qui ont si souvent fait leur tour de presse, et d'où il résulterait que toutes les fois qu'un conçoit d'artillerie à mal tourné pour les canons allemands, ce n'est pas leur infériorité technique, mais bien quelque influence politique, financière ou autre qui en a été le motif? C'est peine utile, mais il y aura certainement de bonnes âmes qui s'y laisseront prendre.

Enfin, les actions turques ayant remporté, un murmure flatteur commence déjà à se faire entendre. A Tchatalja, sous la main ferme de guerriers germaniques, toute défaillance a disparu, et les instruments de guerre "made in Germany" n'ont pas manqué de faire briller leurs précieuses qualités. D'un autre côté, des télégrammes venus de Belgrade ont d'ailleurs annoncé à plusieurs journaux que les canons allemands pris aux Turcs sont tout simplement merveilleux.

Il ne reste plus pour compléter cette campagne de publicité, qu'à produire des témoignages des constructeurs détaillants des constructions françaises contre les mains des alliés. Soyons assurés que ces témoignages se trouveront et attendons-nous à voir avant peu leurs témoignages publiés à son de trompe; on ne serait pas très étonné qu'ils portent la marque bien caractéristique de l'esprit de suite des Allemands. A force de répéter importunément les mêmes affirmations, sans se préoccuper en rien des démentis, il en reste toujours quelque chose. Avant longtemps, le monde entier

saura qu'il n'y a qu'une seule et unique conclusion à tirer des événements balkaniques: rien ne peut sortir d'Allemagne que de supérieur. "Deutschland über alles". On en sera bientôt fermement persuadé en Allemagne. Reste à voir si cette forte conviction s'imposera aussi à l'étranger.

VILLE D'EDMONTON

Horaire du service des tramways

L'horaire ci-dessous est en vigueur, durant la semaine, à partir du 19 août 1912:

10. North Edmonton à l'Avenue Alberta par l'Avenue Namayo — lumières bleues.

Les tramways partent de North Edmonton à 6 h. 06 a.m. puis toutes les 12 minutes jusqu'à 12.18 p.m.

Les tramways partent de l'Avenue Alberta à 6 h. 12 a.m. puis toutes les 12 minutes jusqu'à 11.48 p.m.

20. Rue Douglas—Avenue Athabasca via Avenue Syndicale — lumières vertes.

Les tramways partent de l'Avenue Alberta, coin Kirkness à 6 h. a.m. et de l'Avenue Alberta et Douglas à 6 h. 48 a.m. puis toutes les 12 minutes jusqu'à 11.44 p.m.

Les tramways partent de l'Avenue Athabasca à 6 h. 36 a.m. et toutes les 12 minutes jusqu'à minuit.

30. Réseau de la rive sud. Du pont de l'Avenue Jasper Est à la Septième rue — lumières rouges.

Les tramways partent de l'Avenue Namayo pour la rive Sud à 5 h. 55 a.m. puis toutes les 10 minutes jusqu'à 11.45 p.m.

Les tramways partent de la Septième rue O pour la rive nord toutes les 10 minutes jusqu'à minuit.

40. Highlands, de la 16ème rue au Terminus — lumières blanches.

Les tramways partent de la 16ème rue à 6 h. 30 a.m. puis toutes les 30 minutes jusqu'à 11 h. p.m.

Les tramways partent du Terminus — Highlands — à 7 h. a.m. 11 p.m.

50. Première rue, de l'Est à l'Avenue Vermilion et huitième rue. — Lumières blanches.

Les tramways partent de l'Avenue Jasper par la 1ère rue à 6 h. 20 a.m. et toutes les 3 minutes jusqu'à 11.52 p.m.

Les tramways partent de la 8ème rue, avenue Vermilion à 6 h. 38 a.m. puis toutes les 18 minutes jusqu'à minuit.

Tramways de nuit — Owl.

Ces tramways assurent le service suivant:

Vers l'Ouest:

Départ de l'Avenue Alberta, rue Kirkness, à 11 h. 48 p.m., de la rue Clarke, avenue Namayo, à 11.50 p.m. De l'Avenue McDougall et Jasper à 12 h. p.m., de la Première rue et Jasper à 12.03 a.m. De la 8ème rue et Jasper à 12 h. 08 a.m. arrivée à l'Avenue Albany et 24ème rue à 12 h. 20 a.m.

Vers l'Est:

Départ de l'Avenue Albany, 24ème rue à 12.25 a.m., de l'Avenue Jasper, 8ème rue, à 12.37 a.m.; de la 1ère rue à 12.42 a.m., de l'Avenue McDougall à 12.43 a.m., de la rue Clarke et Namayo à 12.51 a.m. arrivée à l'Avenue Alberta à 1 h. a.m.

Les voyageurs ayant des correspondances devront payer 5 cts pour monter dans ces tramways.

W. T. WOODROOPE,

Surintendant.

PROTEGEONS-NOUS

Toutes les mesures d'hygiène que prennent les autorités pour protéger le public contre la consommation, si excellentes soient-elles, exigent la coopération de tous et de chacun pour tenir en échec ce redoutable fléau. Un mal de gorge, un rhume négligés, fournissent aux microbes de la tuberculose un terrain propice à leur envahissement de l'organisme qui, dès lors, se trouve menacé, en danger. Il faut donc guérir au plus vite ces affections de la gorge, des bronches et des poumons et recourir sans délai au Baume Rhumal, le Spécifique éprouvé, dont quelques doses auront raison du mal et préviendront de graves complications. En vente partout à 25c la bouteille.

Phone 1850. P.O. Box 697.

YORK & McNAMARA
gents financiers. --- Propriétés immobilières

44 AVENUE JASPER OUEST
Il l'avantage de vous informer de désormais, M. R. NICOLE se tiendra à la disposition des Français.

ON RECHERCHE PHILIPPE DROLET

M. Philippe Drolet, parti de Montréal depuis 25 ans pour venir s'établir dans l'Alberta, et qui, depuis dix ans, n'a pas donné signe de vie à sa famille, est recherché par son cousin, M. Aldéric Drolet, 2617 rue St-Urbain, Montréal. On recevra avec reconnaissance tous les renseignements de nature à faire retrouver la trace de M. Ph. Drolet.

La vente a commencé le 8 janvier 1913

Toutes les gravures sont arrivées depuis peu

Ce ne sont pas des articles de bazar a bon marché

Ces tableaux ne seront pas déplacés même dans la demeure la plus élégante du Canada.

Vente de tableaux encadrés

Format carte-postale	10 cents
Tableaux a double cadre	25 cents
"Passepartouts" doubles	15 cents
Scenes de chasse en couleurs, valant 75c	30 cents

Nous avons des centaines de tableaux que nous laisserons aller a ces prix réduits.

GRAVES PICTURE STORE

En arrière du Bureau de Poste

239 RUE RICE. TELEPHONE 1643. EDMONTON, ALTA.

CHRONIQUE LOCALE

NOTES PERSONNELLES

Mlle Juliette Madore, de Montréal, est depuis quelque temps à Edmonton, en visite chez son frère, M. Louis Madore, avocat.

M. et Mme A. C. Hébert, autrefois de St-Albert, Alta., et qui de puis quelques années demeuraient à Montréal, sont de retour parmi nous, bien décidés à rester définitivement sous le beau ciel d'Alberta.

M. Hébert, anciennement associé de M. Fleury-Perron, a l'intention d'ouvrir à St-Albert une succursale de la Banque d'Hochelaga, dont il sera le gérant.

Mardi dernier les membres du chœur de la paroisse de St-Jean-christ se réunissaient pour prendre part à leur banquet annuel. Un menu succulent avait été préparé par Mmes Bérubé, Beagan et Lévesque, de la Société de l'Autel et le service était gracieusement fait par Mmes Cummings, Conway et Heffernan.

Après le dîner, auquel on fit grand honneur, le R. P. Cozzani remercia les membres du chœur de leur dévouement et de leur assiduité; M. Hall, maître de chapelle, prononça également un charmant discours, et M. Humbert porta la santé des dames, qui fut très applaudie.

La soirée se termina par des chants variés. Le R. P. Hébert obtint un grand succès avec ses vieilles chansons canadiennes. De remarquables soli furent exécutés par Mmes Claire Coupez, Smith, Dussanelli, Paradis, Flanagan et Bernard; et M. Gaudet; Mlle Humbert accompagnait au piano.

Cette charmante soirée prit fin vers onze heures et l'on se sépara enchanté de s'être tant amusé.

M. Ludger Trudel est de retour d'un intéressant voyage à Moose Lake, Alta. M. Trudel nous déclare qu'il a été fort surpris de trouver une si belle région de colonisation auprès des bords charmants du Lac de l'Original. Durant son séjour à Moose Lake, M. Trudel fut l'hôte de M. Oumier, dont la superbe résidence, l'une des plus élégantes du Nord, est à proximité du lac et auprès de l'emplacement de la future église.

M. Edmond Gariépy est reparti dernièrement pour le Collobo de St-Boniface où il reprendra ses études.

"RESTONS CHEZ NOUS"

Nous avions la semaine dernière le plaisir de recevoir à nos bureaux la visite de M. Aléide Marcotte, de Hudson Bay Junction.

M. Marcotte qui est depuis plus de 30 ans dans l'Ouest est fort connu en Saskatchewan, où il est l'un des capitalistes les plus en vue; il visita Edmonton pour la première fois en 1885 et vint de Calgary en charrette à bœufs, conduisant un chargement de poudre et de balles destinées à ravitailler les troupes fédérales qui étaient alors en guerre contre les Métis et les Indiens. Dès cette époque l'homme M. Marcotte s'était rendu compte de l'avenir superbe réservé à l'Ouest et, c'est ce qui décida de sa fortune. Il habita tour à tour la Saskatchewan et le Manitoba et il ouvrit le premier hôtel de Saskatoon alors que cette ville n'avait pas encore 100 habitants. M. Marcotte construisit plusieurs hôtels dans les villes nouvelles de Saskatchewan et il amassa ainsi fort rapidement une belle fortune. En 1897 M. Marcotte construisait un hôtel à Duck Lake, peu après il mettait sur le marché le "townsite" de Warman. Notre concitoyen entre-temps, achetait à proximité des villes d'avenir des terrains qui ne tardaient pas à acquiescer une grande valeur. A Hudson Bay Junction, sa résidence actuelle, M. Marcotte possède un "townsite" important, cette nouvelle ville étant située d'une façon privilégiée sur le nouveau chemin de fer de la Baie d'Hudson.

M. Marcotte revient actuellement d'un long voyage à travers les Etats-Unis de l'Ouest; il nous a déclaré avoir entrepris ce voyage dans l'unique but de se rendre compte de la valeur de certaines vallées du Washington et de l'Oregon vers lesquelles des colons de Saskatchewan, trompés par d'annonciations brochures, se sont

dirigés déjà ou se promettent de se rendre.

Après une étude approfondie de ces régions, M. Marcotte nous déclare que les vallées sont de valeur, nos prairies fertiles de l'Ouest. Outre que les terrains dans les vallées valent très cher il y a des frais considérables à faire pour les mettre en culture, il faut tenir compte de quatre ans pour qu'elles soient en rapport et la récolte de fruits est loin d'être assurée. De plus le climat est extrêmement pluvieux et d'une humidité telle qu'il n'est pas rare de voir la mousse couvrir les toits d'une couche de 3 à 4 poignées d'épaisseur.

La meilleure preuve d'ailleurs que ces vallées sont loin d'être aussi avantageuses et agréables qu'on les représente, c'est que la plupart de nos compatriotes, qui ont quitté la Saskatchewan pour aller s'y établir, n'ont qu'un désir: pouvoir revenir dans l'Ouest canadien; mais ces terres sont plus faciles à acheter qu'à vendre.

M. Marcotte considère comme un devoir de mettre en garde contre une chimère dangereuse ceux de nos compatriotes qui projettent de quitter leur belle et bonne ferme canadienne pour aller s'établir, en dehors de toute civilisation, sur quelques acres de terre qu'ils paieront très cher et que, bientôt, ils n'auront plus que le désir de quitter.

ON RECHERCHE VICTOR CHAMOUX

Mme Yve Chamoux, de Seyssol, (Ain) France, serait reconnaissante de tous les renseignements que l'on voudrait bien lui faire parvenir au sujet de son fils Victor Chamoux, qui n'a pas donné de ses nouvelles depuis plus de six mois. On peut envoyer ces renseignements au "Courrier de l'Ouest", boîte 98, Edmonton. M. Victor Chamoux était en dernière lieu à Mannville, Alta.

UNE CELEBRITE CANADIENNE

Mme Edwina
Notre confrère "The Journal" publie dans sa page théâtrale un fort intéressant article sur Mme Edwina, la grande cantatrice canadienne-française, à l'occasion de sa première tournée artistique au Canada.

Nos lecteurs apprendront avec un vif intérêt que la grande cantatrice, de son vrai nom l'hon. Mrs. Cecil Edwardes, est la sœur de notre concitoyen bien connu, M. H. Milton Martin, président de la Chambre de Commerce d'Edmonton.

Mme Edwina qui a tenu fréquemment les grands premiers rôles sur les plus grandes scènes lyriques de Londres et de Paris, à l'Opéra de Paris et à l'Opéra Comique notamment, vient de remporter un immense succès à Montréal dans le rôle de Marguerite, de Faust. A un de nos confrères, Mme Edwina a donné sur sa vie de forts intéressants détails que nous reproduisons avec plaisir.

"Je suis née, a-t-elle dit, à Montréal, mais j'ai passé plusieurs années à Vancouver, où ma mère demeure encore. Je fis mes études au Convent du Sacré-Cœur de Montréal et ce fut dans la chapelle que je chantai pour la première fois en public. Déjà, j'étais passionnée pour la musique, mais j'étais certes loin de me douter qu'un jour j'entrerais au théâtre. Peu après mon mariage je partis pour Paris, où j'eus l'occasion de rencontrer celui qui devait être mon professeur de chant et à qui revient tout le mérite d'avoir fait de ma voix ce qu'elle est à présent, M. Jean de Reske."

Dès qu'il m'eut entendue, M. de

Reske s'intéressa de suite à moi. Il me dit que ce serait un crime de ne pas cultiver ma voix, "un pur don du ciel", disait-il. J'étais d'accord avec lui pendant deux ans et c'est à lui que je dois l'acceptation par ma famille de ma vocation lyrique qui réconcilia tout d'abord la plus vive désapprobation."

Mme Edwina a remporté de véritables triomphes sur la scène parisienne dans l'interprétation des œuvres de Charpentier, "Louise" notamment, qu'elle doit jouer prochainement à Boston. Elle est l'une des étoiles les plus brillantes de cette jeune pléiade de musiciens et de chanteurs canadiens-français, qui soutiennent avec tant de honneur à l'étranger le renom, qui s'impose de plus en plus, du Canada artistique. Il nous plaît que par tant d'attachées Mme Edwina soit un peu une Canadienne-française de l'Ouest, et nous ne désespérons pas de l'applaudir quelque jour prochain à Edmonton même.

ST-LOUIS DE MOOSE LAKE

La vie paroissiale semble reprendre dans notre belle colonie à la grande joie de tous.

Nos braves colons viennent de couper environ 175,000 pieds de bois, dans le but de construire une belle église de 100 x 45.

Nous apprenons que 50 familles canadiennes-françaises doivent venir au mois de mars pour s'établir parmi nous. Cette nouvelle a été accueillie avec grande faveur.

Nous avons encore ici 300 homesteads à prendre et il serait regrettable que ce soit des colons de langue étrangère qui viennent grossir nos rangs.

Un riche marchand de l'Est a fait dernièrement connaître son intention de venir s'établir à Moose Lake, dans le but d'ouvrir un vaste magasin général auprès de l'église.

M. Albert Dorgis vient d'être nommé Notaire Public pour le district et M. Adolphe Séguin vient d'être nommé juge de paix. Nos félicitations.

Nos lecteurs de Moose Lake apprendront sans doute avec plaisir que le "Courrier de l'Ouest" publiera fréquemment, dorénavant,

Le programme naval libéral est acclamé à Edmonton

Une assemblée publique était organisée la semaine dernière dans notre ville, par l'Association Libérale d'Edmonton.

Cette assemblée, qui avait lieu à la salle de l'Ecole Séparée, était tenue dans le but de permettre à MM. Oliver et A. G. McKay d'exposer le programme naval libéral. Le programme conservateur fut

critiqué vivement par les deux orateurs.

A LA COMMISSION DES CHEMINS DE FER

M. Cowan, avocat des provinces d'Alberta et de Saskatchewan fait des comparaisons entre les taux de transport du C. P. R. et du Great Northern.

Ottawa, 15 — M. K. Cowan, C.R., avocat des provinces d'Alberta et de Saskatchewan, a continué aujourd'hui devant la Commission des Chemins de Fer, son réquisitoire contre la Compagnie du Pacifique Canadien, au sujet des taux de transport dans l'Ouest.

M. Cowan se demande pourquoi les taux sont plus élevés dans l'Ouest, là où le trafic est aussi dense et le coût d'exportation moins cher qu'ailleurs, si ce n'est à cause du manque de concurrence par voie d'eau.

Au début de la session, M. Cowan attira l'attention sur les taux de transport du bétail en Canada et aux Etats-Unis, et a fait remarquer que le C. P. R., à ce sujet comparait les taux pour les grandes maisons de conserves sur ses lignes et les taux pour les bouchers aux Etats-Unis, en d'autres mots, avait comparé les taux canadiens les plus favorables avec ceux qui l'étaient le moins aux Etats-Unis.

M. Cowan soumit ensuite une liste de comparaisons entre les taux des gares en Saskatchewan et Alberta à Winnipeg, par le C. P. R. et de gares dans le Dakota du Nord et de Montana à St-Paul, par le Great Northern. Les taux du C. P. R., par wagon étaient de \$7.20 à \$24.00 plus élevés que ceux du Great Northern.

Puis M. Cowan parla des comparaisons entre les taux de transport du ciment telles que faites par le C. P. R., et fit remarquer que Thief River Falls, Minnesota, donné par le C. P. R. comme un point de distribution central, était un petit village qui consistait d'un hôtel, une forge et une épicerie, et demanda si l'on pouvait comparer cela à Winnipeg.

M. Cowan parla ensuite de l'augmentation du coût, puis de la différence des taux en général entre l'Est et l'Ouest; démontrant que les recettes étaient considérables dans l'Ouest, \$1,320 pour un train de 40 wagons allant de Regina à Port William.

Mlle Blanche Gariépy qui vient de subir une grave opération chirurgicale est en complète convalescence.

Abonnez-vous au "Courrier de l'Ouest", \$1.67 par année.

EUWAN'S PERFECTION COCOA (MAPLE LEAF LABEL)

UN DANGER A EVITER

Il n'y a rien de plus dangereux qu'un rhume négligé, qui peut entraîner la pneumonie aux conséquences graves, si non fatales, ou encore préparer le terrain aux germes de la consommation.

Il est aussi facile de guérir un rhume à son début, qu'il est difficile d'arrêter la prodigieuse multiplication des microbes de la Consommation, une fois que les poumons sont infectés et la Constitution minée et menacée de destruction à bref délai. Soignez donc ce petit rhume sans retard et ne compromettez pas votre santé, ne risquez pas votre vie par imprévoyance. Quelques doses de Baume Rhumal, le Spécifique des Affections de la Gorge, des Bronches et des Poumons, vous guériront. Plus d'un quart de siècle de succès. En vente partout 25c. la bouteille.

AUTOMOBILE A VENDRE — Nous

avons une automobile "Cadillac" modèle 1911, en parfait ordre à vendre à \$1,600 ou à échanger pour de la propriété, lots de ville ou homestead. Voiture à cinq passagers. Imperial Agencies, Bâtisse de la Banque Impériale, Edmonton.



Bois de Construction

D. R. FRASER & CO. LIMITED.

Nous vous enverrons avec plaisir notre liste de prix pour les bois et les matériaux de construction.

nous avons toujours en entrepôt des

Chassis, portes, bois d'intérieur, bardeaux, papier, etc... Les matériaux les meilleurs et les moins chers...

D. R. FRASER & CO., LTD.
201 Ave. Namayo.
Bureaux principaux, 1630
Téléphone de la scierie 2038.
EDMONTON, ALTA.

La fabrication des cigares

C'est notre oeuvre depuis 60 ans avec succès et progrès. Nous recommandons aux amateurs de cigares les marques :

Flor Eminente
El Diamante

La Delicia
Primeros

et Esquisitos

parce qu'ils représentent la plus grande valeur au Canada ou ailleurs. A vendre de Québec à Vancouver.

A lire le certificat important qu'il y a sur chacune de nos boîtes de cigares.

H. D. BARRY

Quebec, Can.

Hon. P. E. LESSARD, M.P., Président.

A. BOILEAU, Directeur-Gérant.

The IMPERIAL AGENCIES Ltd.

COURTIERS GENERAUX

PLACEMENTS

IMMEUBLES

ASSURANCES

Bureau : BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, EDMONTON

Donnez-nous vos Lots à vendre.

BANQUE D'HOCHELAGA

42 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA.

Capital autorisé, \$4,000,000.

Capital payé, \$3,000,000.

Capital réserve, \$3,000,000.

Escompte les billets de commerce.

Alloue l'intérêt au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Département d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.

Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.

Emet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, payables par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres de Crédit Circulaires sont émis directement par la Succursale d'Edmonton, et peuvent être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

HOTEL MORINVILLE

MORINVILLE, Alberta

W. H. COUTURE, Prop.

Cuisine excellente; liqueurs et cigares de premier choix

SERVICE MODERNE

Cet hotel est l'un des plus confortables de toute la région et votre clientèle est respectueusement demandée.